DiARiO
Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion
www.diario.aw
Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO
Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw
CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 36 ▪ No. 106007 • 1,50 Florin DIALUNA 9 JANUARI 2017

ARESTO

Recidivista deteni pa Polis cu Airsoft Gun

SUCESO

Polis a likida cacho cu a morde doño

Mientras ainda no tin claridad riba refineria

Fondonan ricibi for di traspaso na gobierno si ta worde gasta caba

Man kibra

E carnavalista ferviente Lienchie Merryweather, a sufri un accident net un dia prome cu Parada di Flambeu. Pero un man kibra mes, no a strobe di bay den Parada.



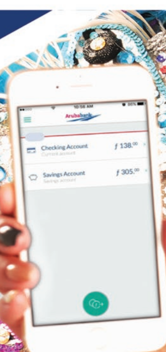
Parada di Flambeu tabata yen ambiente y gozo





ORANJESTAD (AAN): Pa exactamente 8:00 pm, e Parada di Flambeu a start riba Lloyd G. Smith Boulevard, marcando asina e comienzo di e temporada di Carnaval 63. Fanaticonan a acudi y sostene masalmente nan grupo favorito di Carnaval, como tambe goza y crea ambiente sin fin tras di nan banda musical. E parada mes a habri cu Brassband y e biaha aki DIARIO a conta un total di 5 Flambeu. Aunke cada rato biento tabata paga nan. Awe den DIARIO por mira mas di e bunita anochi di Parada di Flambeu na Playa.

KATRA PRODUCTIONS & TRADING N.V. SINCE 1995
Bo Fabrica di Dakplaten
Golf Plaat
Trapezium
4 Color den stock Aluzinc: Berde, Blauw, Cora & Normaal
Nos ta corta na Bo midi!
Adress: Bushiri 26H * Tel: 582-2771 * info@katranv.com

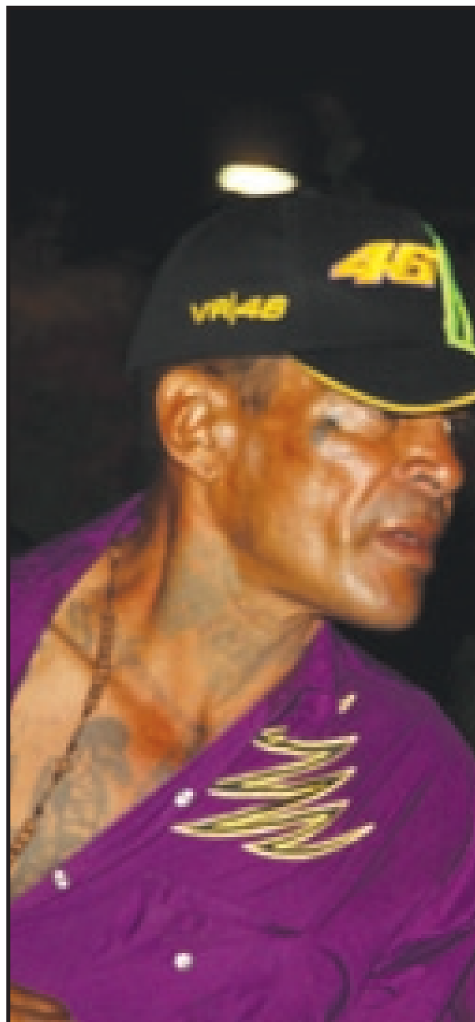
Arubabank

MORE TIME for yourself

APP

ONLINE
Download bo App y bishita www.arubabank.com
Available on the iPhone App Store
Android app on Google play

Recidivista David Koolman deteni pa Polis cu e arma aki den su poder







ORANJESTAD(AAN): Durante e parada di Fakkel erecidivista David Koolman a keda deteni. E tabata riba brommer y den e ruta di fakkel a topa cu e sospechoso aki cerca.

Mirando cu ta un figura conoci di Husticia a bay overna controle a base di listramento preventivo. E tabata riba brommer cu un rug tas. E tabata actua basta sospechoso.

Ora a bay listra of coba den e tas a bin topa cu un arma automatico estilo Uzi. Esey a pone cu Polis a detene mesora.

E transporte di CEA a worde pidi. Na warda a hiba e arma tambe y a resulta cu ta un Airsoft Gun e ta. E ta mescos uno di berdad pero di e deporte di Airsoft.

David Koolman cu ta conoci pa ladronicia, bende droga, joyriding y demas delito a worde presenta dilanti fiscal auxiliar. David Koolman a keda sera y pasa pa Recherche cu lo sigui e investigacion pa saca afo di unda el a saca e arma y si tin delitonan cometi unda un arma similar a worde usa. Polisnan ta keda atento riba e casonan cu tin.

jetBlue
Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V
jetBlue®
NEW SERVICE
Ft. LAUDERDALE - ARUBA
WELCOME
ABOARD
CONGRATULATIONS:
AHATA
Aruba Hotel & Tourism Association
Representing Aruba's Tourism Industry Since 1965

ARUBA
Aruba Tourism
Authority
Ministry of Tourism

jetBlue

Mientras ainda no tin claridad riba refineria

Fondonan ricibi for di traspaso na gobierno si ta worde gasta caba

ORANJESTAD (AAN): Den combersacionnan dentro di comision di trabao den e plataforma nobo, por a tuma nota cu tin un buraco basta grandi cu a worde laga atras den e presupuesto 2016. Sumanan cu ya caba a cuminsa worde aloca y cu a ricibi pa un refineria cu mester cuminsa opera. Cu lamentablemente te dia dia awe ainda no ta operando y no tin un bista cla ainda riba ki fecha esaki lo cuminsa opera.

Ta mira un suma di casi 30 miyon Florin cu ya caba a cuminsa worde uza, cu ta fondonan di traspaso di Valero pa Refineria di Aruba cu a worde autorisa pa Gobierno pa cubri e deficit den e presupuesto. Ta menciona esaki pasobra un di e enfokenan cu ta bay tin cu diferente grupo, ta di e maneho structural cu mester existi pa nos finanzas publico. No cu esaki cada biaha ta worde tapa door di entradanan cu gobierno ta ricibi na un forma incidental.

Importancia Presupuesto Supletorio:

Presupuesto Supletorio a worde trata den Parlamento den fin di aña. Un Presupuesto supletorio ta hopi importante pa atende, teniendo na cuenta e consecuencianan financiero cu esaki tin cu ne.

Ex-Ministro Otmar Oduber encuanto esaki a indica na DIARIO: "Mi a carga e responsabilidad den gobierno pa casi 11 luna, caminda cu mi por a mira den e presupuesto supletorio aki, cu e Ministerio di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura a genera practicamente 11 miyon Florin adicional riba loke tabata presupuesta pa gobierno den e presupuesto original di 2016. Lamentablemente 100% di e 11 miyon aki a worde consumi door di otro Ministerionan cu den e caso aki tabatin deficit nan, cu ta haci cu e surplus aki cu por tabata existi, no ta presente. P'esey ta importante pa gobierno sigura entradanan cu ta consistente y no esunnan cu ta drenta na un momento y despues no por conta riba nan mas."

ATA a genera mas fondo cu a worde presupuesta inicialmente, AAA tambe a genera mas fondo cu tabata presupuesta den 2016, pero tambe departamentonan manera Directie Scheepvaart y DTP a mustra di por opera mas eficiente y traha mas fondo. Te na e punto cu Dir. Scheepvaart compara cu añanan anterior, awe ta un departamento cu ta cubri tur su gastonan y ainda tin surplus pa gobierno y tin potencial pa hopi mas.

Keto bay wardando:

Mirando fondonan di e traspaso di Valero cu ta worde gasta mester puntra na dado momento, cuanto placa a resta di e suma aki, sin cu tin perspectiva di ki dia e refineria ta cuminsa draai. "Parlamento, a vocifera su mes hopi cla riba e refineria unda cu ta kere den un refineria cu ta genera trabao y entradanan pa economia di Pais Aruba. Sin embargo mester tuma nota cu for di aña pasa maart mester a mira refineria habri su portanan y te awe nada, mientrastanto fondonan ta worde uza pa tapa buraconan den presupuesto di pais Aruba."



Diadomingo

Polis a likida cacho cu a morde doño a Sabana Basora





Riba Social Media, DIARIO a tuma nota cu hopi hende no a keda contento cu e decision aki. Nan ta lamenta cu e cacho a wordo mata, y nan ta kere fielmente cu ta e doño a haci algo contra e cacho cu a pone reacciona di tal forma.

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo merdia e polisnan a wordo pidi pa presenta na e cas na Sabana Basora. Esaki ta e mesun adres cu diabierna e cacho a morde su doño den oranan di mainta.

Loke a pasa Diabierna, ta cu ora e señora doño a bay duna e cacho cuminda, e cacho a atake. El a morde na forma mahos tras di cabez di e dama, di tal forma cu mester a hibe hospital den ambulance. Pa cuminsa e no tabata facil pa personal di ambulance drenta e cura di cas, y nan a pidi refuerzo di Polis pa subi e tereno. E cacho e ora ey a core huy den mondi.

Diabierna mes, e dama a pidi Polis pa 'likida' su cacho. Algun hende tin e pensamento cu unavez un cacho purba 'sanger' cu e lo sigui ataca hende. Pero esey ta djis un mito.

Diadomingo e cacho a bolbe cas despues di disparce den mondi den cercania di e cas. E doño a duna ok pa likida su cacho. Un conocir di e cas ainda a logra tene e cacho diadomingo. Asina mes e decision a wordo tuma pa e doño cu ta mihor mata e cacho.

Polisnan a prepara y cu autorizacion di nan superiornan, nan nan saca e arma largo a los tiro dirigi riba e cacho su curazon y bente abao mesora. E señora cu ta biba su so na cas, awor por keda mas trankil despues di wordo ataca pa su cacho cu tabata hopi tempo mara bao di mata.



UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di: Jossy Mansur

Un `Stinger' ta un cocktail forma pa brandy (cognac) y creme de menthe blanco.

Canibalismo ta e acto di come carni di un ser semehante. Tanto den reino animal como den raza humano e ta existi cu mas frecuencia di lo deseado.

E prome publicacion haciendo referencia na coleccion di stampia a sali na aña 1841, ora cu un muher a pone un aviso den un corant Ingles pa haya stampiyanan usa pa wallpaper su camber.

Oliver Wendel Holmes: "Mi ta na banda di esnan no regenera cu ta afirma e balor di bida como un fin riba su mes y no cu e santonan cu ta nengue".

E logro mas grandi di e civilizacion di Edad di Brons na Mesopotamia Y Egipto tabata e creacion y difusion a traves di cambio comercial y guera, di e hermentnan di civilizacion, especialmente e desaroyo di escritura.

Hitler, sperando di aisla y denigra e Hudio na Dinamarca, a ordena nan tur pa usa e Estreya di David rond di nan brazanan. Su plan a fracasa pa motibo di e curashi y compasion di e Danesnan. Dentro di algun hora despues di e orden, ciudadanonan Danes di tur religion tabata usa e armband. Rey Christian X a declara: "Ami ta e prome Hudio di nos pais".

E Codigo di Administracion di New York te awe ta exigi pa postenan ser erigi dilanti di City Hall pa e reporteronan por mara nan cabaynan.

No tin mester di un caida catastrofico di temperatura pa cuminza un edad di ijs. E caida mester ta suficiente pa permiti un poco mas di sneu cay durante un invierno den hopi rio cu por ser gesmelt pa un verano menos caluroso cu ta siguie.

Nicolas Copernicus (1473-1543), di Polonia, a disputa na a¤a 1543 e teoria Ptolemaico cu tabata bisa cu solo ta drey rond di rond di tera. El a avanza un teoria heliocentrico cu tabata matematicamente mas simpel cu esun geocentrico. Johannes Kepler (1571-1630) a hiba e teoria di Copernicus ainda mas leu y a descubri cu e orbitanan di e planetanan tabata elipse.

Humor: E mama na e yiu: "Si bo tabata kier bay pisca, pakico bo no a bin cerca mi y pidimi si bo por bay?" E mucha: "Pasobra mi kier a bay pisca".

Charles H. Kuhl (1916-1971) tabata e soldat cu General George S. Patton a dal un bofta riba dia 3 di Augustus 1943, na Sicilia. E tabata e prome di dos soldat cu Patton kier a haci sinti berguenza y regresa na campo di bataya. Patton a kere cu e tabata inventa su enfermedad, pero despues a resulta cu Kuhl tabata tin un temperatura di 102.2 diarea y malaria. E segundo soldat cu Patton a dal un bofta tabata Paul Bennett.

Machiavelli: "Iglesia semper a tene y lo sigui tene nos pais dividi".

Ciudad di Mexico, conoci como Tenochtitlan tempo cu el a ser invadi pa Cortez na 1519, tabata un ciudad pinta di blanco y cubri cu flor, y cinco biaha mas grandi cu e Londres di e mesun tempo.

Bo tabata as cu ijs seco no ta smelt, sino cu e ta simplemente evapora?

Bin Laden di Aruba deteni pa agresion y menaza cu arma



ORANJESTAD (AAN): Den oranan di anochi Polis a wordo manda den direccion di Paris Restaurant. Eynan a drenta informacion cu un homber conoci como Bin Laden a dal un cliente. E problema tabata basta serio pasobra hasta a saca arma blanco. Polis na yegada no a topa cu Bin Laden.

A cuminsa un buskeda den Playa. Mas trempan caba tabata tin cierto menaza di Bin Laden. Polis durante buskeda a bin topa cune banda di RBC den Caya Grandi. A bay over na detencion mesora.

No a haya arma blanco den su poder. Cu transporte di CEA el a wordo hiba warda. Ora a puntre ki problema e tin, el a splica cu nada a sosode. Solamente cu un homber cada biaha ta acuse y trate malo desde cu a sali den publicidad cu supuestamente e tin HIV.

E mes ta bisa di no sa di esey pero por check cu su dokter. Polisnan y CEA cu masha cautela a atende cu e transporte.

De voorzitter van de Raad van Toezicht Serlimar Sui Generis roept sollicitanten op voor de vacature van

Directeur (m/v)

DOEL VAN DE FUNCTIE

- De algemene leiding van de organisatie;
- Het formuleren van een integraal beleid teneinde de missie/visie van de organisatie te volbrengen;
- Het zorgdragen voor de uitvoering van het beleid van de organisatie.

VOORNAAMSTE TAKEN

- Stelt op basis van de technische en financiële mogelijkheden en de behoefte van de Arubaanse samenleving een lang termijnbeleid op en verkrijgt hiervoor goedkeuring van de Raad van Toezicht Serlimar Sui Generis. Overweegt hierbij ook de wettelijke en milieutechnische aspecten.
- Is verantwoordelijk voor een efficiënte, goed functionerende organisatie en het samenspel tussen de verschillende onderdelen.
- Is verantwoordelijk voor de ontwikkeling van een businessplan, organisatieplan, personeels- en formatieplan, het besturingsconcept hiervan en de communicatie hierover naar de medewerkers.
- Draagt zorg voor het samenstellen van de begroting waarin het te volgen beleid wordt aangegeven.
- Draagt zorg voor de rapportage aan de Raad van Toezicht Serlimar Sui Generis over de exploitatie van het bedrijf en over nieuwe ontwikkelingen op het gebied van milieu, waaronder ook Waste Management.
- Draagt zorg voor de uitvoering van het uitgestippeld beleid en ziet toe op het tijdig nemen van bijsturingsmaatregelen, teneinde zeker te stellen dat het beleid wordt uitgevoerd.
- Draagt zorg voor een optimale positionering van het bedrijf inzake te leveren diensten en producten met bijbehorende prijsstelling en kwaliteit.
- Is verantwoordelijk voor het effectief en efficiënt managen van de planning, doelmatigheid en evaluatie van de organisatie.
- Draagt zorg voor een goede communicatie met andere overheidsdiensten, instellingen en particuliere instanties die te maken hebben met milieuaangelegenheden.

FUNCTIE-EISEN KANDIDAAT:

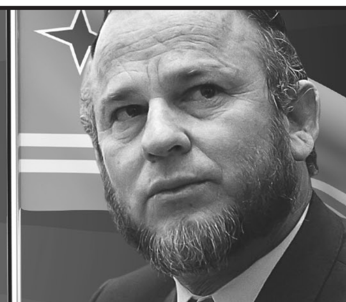
- Opleiding, werk- en denkniveau op academisch niveau.
- Gespecialiseerde opleidingen en/of training op gebied van Waste Management is een plus.
- Ervaring van minimaal 5 jaar in een directiefunctie in een organisatie van vergelijkbare grootte.
- Brede en diepgaande kennis van Waste Management.
- Vermogen om nationale en internationale ontwikkelingen te vertalen naar strategisch beleid.
- Goede kennis van wetten en regelingen.
- Helikopterview.
- Uitstekende managementkwaliteiten.
- Goede sociale- en communicatieve vaardigheden.
- Om kunnen gaan met zeer moeilijke werknemers.
- In teamverband kunnen werken.
- Goede kennis van de Arubaanse samenleving.
- Daadkrachtig en stressbestendig.
- Opereert markt- en klantgericht.
- Pioniers- en motiverende instelling.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiamento.
- Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatie procedure.

Uw sollicitatiebrief dient u te richten aan de voorzitter van de Raad van Toezicht Serlimar Sui Generis te Kockstraat 4 te San Nicolas. Uw sollicitatiebrief dient uiterlijk op 16 januari 2017 te Kockstraat 4 binnen te zijn. Sollicitaties die niet op tijd zijn ontvangen, worden niet in behandeling genomen.



AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX
ARUBA
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION
20 ANNIVERSARIO

DIA DI BETICO
SALE
PA HENTER LUNA DI JANUARI





Frigidaire Gallery 9 Cu. Ft. High Efficiency Top Mount Refrigerator
WAS: AWG. ~~1.325,-~~
NOW: AWG. 993,75
SAVE: AWG. 331,21

378 kWh Awg. 15,12 Monthly on Electricity Usage



Frigidaire Gallery 16 Cu. Ft. High Efficiency Top Mount Refrigerator
WAS: AWG. ~~1.825,-~~
NOW: AWG. 1.368,75
SAVE: AWG. 456,25

459 kWh Awg. 18,36 Monthly on Electricity Usage



18 Cu. Ft. Top Mount Freezer Refrigerator (also available in stainless steel)
WAS: AWG. ~~1.750,-~~
NOW: AWG. 1.312,50
SAVE: AWG. 437,50

363 kWh Awg. 14,52 Monthly on Electricity Usage

25% OFF ON THESE SELECT ITEMS



Electrolux 30″ 5 burners double oven gas range.
Was: Awg. ~~2.495,-~~
NOW: Awg. 1.871,25
Save: Awg. 623,75



Frigidaire Gallery 20″ 4 burners gas range. Available in white or silver.
WAS: AWG. ~~695,-~~
NOW: AWG.521,25
SAVE: AWG. 173,75



Frigidaire Gallery 24″ 4 burners gas range. Available in white or silver.
WAS: AWG. ~~755,-~~
NOW: AWG. 566,25
SAVE: AWG. 188,75



Frigidaire Gallery 30″ 4 burners gas range. Available in white or Stainless steel.
WAS: AWG. ~~995,-~~
NOW: AWG. 746,25
SAVE: AWG. 248,75



Frigidaire Freestanding Bottle Water Dispenser Cold and Hot Water Temperatures
WAS: AWG. ~~675,-~~
NOW: AWG. 506,25
SAVE: AWG. 168,75



Frigidaire 3.2 Cu. Ft. High Glass Lid Top Load Washer
WAS: AWG. ~~1.350,-~~
NOW: AWG. 1.012,50
SAVE: AWG. 337,50



Frigidaire Professional 7- quart programable slowcooker
WAS: AWG. ~~250,-~~
NOW: AWG. 187,50
SAVE: AWG. 62,50



Frigidaire Gallery 18″ built in dishwasher
WAS: AWG. ~~1.150,-~~
NOW: AWG. 862,50
SAVE: AWG. 287,50



Frigidaire 7.0 Cu. Ft. 12 Cycle gas dryer
WAS: AWG. ~~1.895,-~~
NOW: AWG. 1.421,25
SAVE: AWG. 473,75







WAS: Awg. ~~3.675,-~~
Now: Awg. 2.756,25
SAVE: Awg. 918,75

Frigidaire 18 Cu. Ft. Top Mount Freezer Refrigerator

Frigidaire 30″ Freestanding gas range

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •











SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP
• SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Na NAPA Santa Cruz

Ladronnan a manda auto den e negoshi y horta basta cos





ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta trempan, mesun momento cu tabata tin accidente tabata wordo atendi banda di Kenro, a sosode un caso di ladronicia na Napa na Santa Cruz.

Un auto a wordo manda intencionalmente den e negoshi via e vitrina.

Despues di comete e destruccion e ladronnan a baha y drenta den e negoshi tambe. A horta basta cos cu tabata tin eyden. Bateria, jack di auto grandi y otro cosnan di balor ta algun di e materialnan horta.

Segun e trahadornan, esaki ta di tres biaha den un corto tempo cu ta comete un acto asina na NAPA. Autoridad tin atencion pa e caso y a tuma e keho cu esnan responsabel a entrega.

For our soon opening restaurant in Palm Beach we are looking for a:



SUSHI CHEF

We are offering great benefits for a trained Sushi Chef to lead the new sushi team.

As Sushi Chef you will be responsible for the preparation of all elements of sushi and sashimi. We require a Sushi Chef with strong experience rolling sushi and fish cutting.

The ideal candidate will have a professional and hard-working attitude. Also you are able to consistently produce a high quality product at high pace. and are familiar with menu engeneering.

We can offer you a very good salary, the ability to further develop your career in a team of highly experienced chefs and a positive, friendly working environment.

Apply by sending your CV to:
hr@arubawineanddine.com

www.ARUBAWINEANDDINE.com

Café the Plaza | Fishes & More | Hadicurari | MooMba Beach | Nos Clubhuis
Salt & Pepper | Sopranos Piano Bar | Tango Argentine Grill | Indulge Catering

Colla-flex

Un mescla unico di Colageno cu Boswellia, Silica y Vitamina C

- Cabey, cuero y huña saludabel
- Mas flexibilidad
- Ta fortalese weso
- Baha peso



Nature's Discount Seroe Blanco
Seroe Blanco 19
588-5380

Nature's Discount Pos Chikito
Pos Chikito 100-A
584-0336

Habri di dialuna pa diasabra di 8:30am pa 6:00pm

Nature's Discount® NUTRITION CENTER

Presidente di Parlamento, Mervin Wyatt-Ras

Siman ta start cu reunionnan entre parlamentonan di Aruba- Curacao- St. Maarten y Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras ta trece padilanti cu e siman aki na Willemstad-Corsou lo inicia reunionnan entre parlamentonan di Aruba, Corsou,St. Maarten y Hulanda.

Dialuna tin reunion entre e paisnan Caribense den Reino y di Dialuna pa diabierna lo tin e reunion di IPKO, esta e interparlementair Kononkrijksverleg.

Topiconan importante lo ser trata manera e asina yama geschillenregeling, esta e areglo ora di disputa, cu ta di importancia cu ora tin diferencia di opinion den Reino un entidad independiente y neutral lo por intermedia pa asina sali door di disputa.

Aruba y e otro islanan conhuntamente a trata ariba un concepto di ley, sinembargo Hulanda tambe tin un concepto y ta keda nos paisnan cu ora dicho ley ser trata den parlmento Huandes nos paisnan lo por bin cu cambionan pa medio di entre otro amienda(nan).

E topico di salubridad tambe lo ser trata. Ya caba a ser haci un sondeo profundo di salubridad di nos paisnan y mester yega na ehecuta cierto palabracionnan haci entre e paisnan despues di e Healthcare Conference cu a ser organiza door di e minister di Aruba. Parlamentarionan di e islanan lo haya un recorido den e hospital nobo den construction. E asunto di nos Hubentud, ensenjanza, situacin na Venezuela, strafnan minimo y coneccion entre islanan lo ser trata dialuna entre e paisnan Caribense. Igualmente cooperacion economico, leynan di consenso y procedura di nombracion di gobernadornan.

Topiconan di IPKO lo ta casi igual cu ta e geschillenregeling, oportunidadnan economico den reino, cambio di clima y energia, Reino ideal den 2040, hubentud, nos studiantenan, integridad den gobernacion, Hof constitucional, etc.

E biaha aki e deliberacionnan lo tin un caracter menos forma en bista cu tin hopi cambio den e constelacion di e diferente parlamentonan den Reino. Sin embargo e lo duna oportunidad pa trata e topiconan mas profundo. Wyatt-Ras ta spera cu por tin bon resultadonan y cu nos paisnan lo por yega mas cerca di otro pa loke ta trata e diferente issuenan cu ta concerni nos tur.



2.0 lt. 4 Cylinder Engine · 6-speed Automatic · Immobilizer-type Key · Airconditioning
Keyless Entry & Alarm · Steering Wheel controls · Back Warning System · Bluetooth
17' Alloy Wheels · Dual Airbags · LED Position light

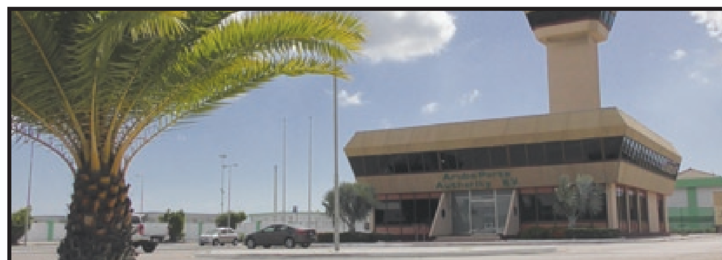
Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

HYUNDAI

Prijs pa luna basa riba cu financiamento na banco pa 6 aña cu interes special. Nos Sales Associates lo dunabo e informacion necesario.

APA contento cu resultado di 2016

Pronostico pa 2017 ta cu lo ricibi mas di 700 mil turista crucero



ORANJESTAD (AAN): Gerencia di Aruba Ports Authority (APA) ta hopi contento cu e resultadonan logra den 2016. A logra un cifra cu a sobrepasa nan expectativa poni durante aña pa locual ta e cantidad di turista crucero revisa despues di e cancelation di Pullmantur pa e luna nan di zomer. Esaki ta loke cu Humphrey Tromp, Director Financiero di APA, a duna di conoce.

Tromp a duna di conoce cu aña 2016 a cera como un bon aña si haci un comparacion cu cifranan di algun aña atras. E cifra cu a cera cune den 2016 tabata di 656.043 pasahero crucero, sobrepasando loke a premira pa 2016 cual tabata rond di 640 mil pasahero cu a spera despues cu Pullmantur a cancela pa lunanan di zomer. Pa locual ta e cantidad di pasahero den comparacion cu aña pasa ta significa un aumento di 8.1%.

No solamente e cantidad di pasaheronan di barco a conoce un aumento, pero tambe e cantidad di barconan cu a yega haf di Aruba a aumenta, segun Tromp ta splica. Na 2015 a ricibi 296 barco crucero, y na final di 2016 por bisa cu a ricibi 307 barco crucero. Sinembargo e ta bisa na mesun momento cu e cantidad di barconan no ta bisa mucho, ya cu e barconan crucero cada bes ta bira mas grandi. Por ehempel den pasado tabatin mas barco pero e tamañonan tabata mas chikito. Awendia e barconan ta birando mas grandi, treciendo na mesun momento mas reto pa APA. Pesey a pone riba e presupuesto nobo di e compania, pa haci trabaonan di mantencion riba e canal cu ta usa pa e barconan drenta nos haf. Fuera di e trabaonan di limpiesa di e canal lo coba tambe na algun parti di e canal pa haci e area mas profundo pa por ricibi barconan di crucero di tamaño mas grandi compara cu algun aña atras. E ta nifica tambe cu e infrastructura di haf di Oranjestad lo ta prepara pa ricibi barco mas grandi cu ta ricibiendo na e momento aki.

Tambe el a splica cu aworaki ta sintando na mesa cu ATA pa papia riba loke ta e servicionan cu kier brinda mas na e pasaheronan crucero na momento cu nan yega Aruba cu mester ta uno optimal. “APA ta percura pa e infrastructura, pero tin mas cos cu mester ofrece na e turista na momento cu e pisa suela di Aruba. Esaki ta algo masha importante. Pues ta papia con taxistanan, operadornan di tour, restaurantnan, etc., ta anda cu e bishitantenan. Tambe e sorto di tour y calidad di tournan cu ta disponibel. Ta hopi aspecto mester tene cuenta cune. Mester pensa riba e cantidad maximo di turista cu nos por permiti pa asina duna un servicio optimal.”

Den cuadro di e ariba menciona, APA a tuma e decision cu no por trece cambio grandi den e infrastructura actual. Solamente ta haci e cambionan pa por ricibi barconan mas grandi. Por ehempel, el a bisa, si antes por a pone 3 pa 4 barco di 3 mil pasahero, si awo pone 2 barco di 5 mil ya caba tin 10 mil pasahero. Y si pone tres barco di 4 mil, e ta bira 12 mil pasahero, cual lo trece un congestion pisa. Ta riba aspectonan aki mester bin deliberacion entre tur partidonan den e sector pa yega na un consensus riba loke lo por permiti maximalmente riba un solo dia.

Den 2016, el a bisa cu a enfoca hunto cu ATA, riba bishitanan na conferencianan y na oficina di lineanan crucero, pa cual APA ta hopi satisfecho. “Trahando hunto, a duna su exito pa loke ta 2016. Si mira loke ta premira pa 2017, esaki lo ta un exito total cu un record di bishitante, riba 700 mil pasahero.” Tromp a indica. El a agrega cu e cifra menciona por ta un tiki menos si bin cancelacion na ultimo ora pero otro banda e por hasta sobrepasa e pronostico menciona. E cifranan ta basa riba reservacionnan cu e lineanan crucero a haci caba caba via agencianan.

Tambe por nota cu awendia no por papia di “low season” sino “slow season” den mundo crucero. Esaki pasobra den tur luna tin mas cu 10 barco ta bishitando e isla.

Apesar cu Aruba ta popular bou di turismo crucero, Tromp y APA ta di opinion cu den forma continuo mester analisa e desaroyo y hopi importante keda enfoca riba e gusto di turistanan crucero. “Ta importante como pais, analisa bo posicion y unda cu lo kier yega den e proximo 2 pa 3 aña. A base di esaki ta pone un vision y traha den e direccion aki,” Director Financiero di APA a duna di conoce.

NDA
Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM
VOOR AL UW DAK-:
REPARATIES
ONDERHOUD
RENOVATIES
NIEUWBOUW


AAN ALLE SOORTEN DAKEN!
NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN
10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!
Italiëstraat - Oranjestad
565-6505
BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.

JUDICIAL SALE OF "NEWLEAD VENETICO"

Notice is hereby given that the Court of First Instance of Aruba has granted an order on 29 December 2016 that on 31 January 2017 **at 10:00 am local time** the vessel **"NEWLEAD VENETICO",** with IMO No. 9640413 (the "Vessel"), will be judicially sold by public auction. The judicial sale will take place in the session of the Court of First Instance of Aruba, at **J.G. Emanstraat 51, Oranjestad, Aruba.**

The executing party is **WILMINGTON TRUST (LONDON) LIMITED,** with its registered address at Third Floor, 1 King's Arms Yard, EC2R 7AF, London, England, hereinafter to be referred to as the "Executing Creditor". The Executing Creditor has chosen domicile at L.G. Smith Boulevard 64, Oranjestad, Aruba, at the office of VanEps Kunneman VanDoorne, Attorneys-at-Law.

The current owner of the Vessel is **HANDYMAR AS,** with its registered office at Dronning Mauds gate 3, Oslo 0250, Norway.

The general particulars of the Vessel are:

Name:	"NEWLEAD VENETICO"	Gross tonnage:	20867
Flag:	Liberia	Deadweight:	32394 tons
Built:	2012	Length/Breadth:	179.9m × 28.4m

Current location: 12.59883° / -70.098° (Aruba Anchorage).

The judicial sale is based on a notarial deed dated 21 December 2016 for a principal sum of USD 12,573,747.00 to be increased with interests and costs. The Executing Creditor furthermore has a first preferred right of mortgage on the Vessel which is provided for in a mortgage deed dated 25 July 2014.The Executing Creditor reserves the right to sell the Vessel prior to the auction date of 31 January 2017 by means of a private sale with approval from the Court of First Instance of Aruba.

The conditions of sale will be deposited with the Court of First Instance of Aruba. For further particulars/conditions of sale and arrangements to inspect the vessel, please contact the local counsel of the Executing Creditor, C.A. Winkel from VanEps Kunneman VanDoorne by telephone, +(5999) 461 3400 ext. 255 or by email, Winkel@ekvandoorne.com.

The above particulars are given in good faith but without guarantee and for the purpose of identification only. No responsibility will be accepted for any inaccuracies.

VanEps Kunneman VanDoorne
Lawyers in Business | Aruba | Bonaire | Curaçao | St. Maarten | Amsterdam

Hopi Polis riba caya pa garantisa siguridad

Polis cu menos detencion den Parada di Flambeu







ORANJESTAD (AAN): Cu solamente 8 detencion prome, durante y despues di parada di flambeu, Cuerpo Policial ta considera e prome evento di carnaval 2017 como un exito. A pone mas o menos 120 Polis riba pia pa por sigura orden publico, no solamente entre e participantenan, pero tambe pa e publico banda di caminda.

E parada a sali pa 8:15pm y e ultimo grupo, e "Last Lap Band" a yega final pa 1:30am. E velocidad cu cual a maneha e "Fakkel" ta aceptabel y participantenan a gosa masha.

Aña pasa Polis a detene 15 sospechoso, pues e cantidad di 8 detencion di e aña aki ta mustra un adelanto positivo. Mester cu e 8 detencionnan a produci un suma di Afl. 1675,= na multa. Causa di e detencionnan ta varia entre posecion di arma, buracheria publico, bringamento, posecion di droga y maltrato simpel.

Lamentablemente cu den e detencionnan, Polisnan riba bicicleta a topa cu un sospechoso conoci, e homber di fam K, cu tabatin un arma den su poder. Ora a listr'e a nota cu no tabata un arma di candela, sino un arma estilo "airsoft" pero esaki ta un modifica. Pakico bay cu un arma asina carnaval, no ta conoci.

Manera ta conoci, hunto cu Ministerio Publico, e maneho di Cuerpo Policial durante e temporada aki di carnaval ta basa riba un ordo general di listramento preventivo y ora di detencion ta aplica e maneho di "Lik op stuk", of conoci popularmente como "Faya bo haya", den cual mester paga un multa "cash" pa por sali di prizon mesora.

Ta obvio aki cu e maneho preventivo di Cuerpo Policial Aruba a duna su frutonan durante e parada di flambeu aki. E hecho cu a avisa di antemano di e medidanan di siguridad cu ta aplica y e consecuencianan pa tur esunnan cu no cumpli, probablemente tabatin un efecto positivo riba esfuersonan di prevencion. Y sin duda e cantidad di Polisnan riba pia a percura pa malhechornan pensa nan mes dos bes prome cu haci cualkier maldad. Tabatin 65 Polis uniforma riba pia, hunto cu ekiponan specialisa manera Mobiele Eenheid, K9, Rapid Response Team, Polisnan Maritimo, Polisnan riba Bicicleta, Polisnan riba Motorcycle, recherchenan, cu ta surpasa un cantidad di 120 defensornan di ley.



ULTIMATE AUTOMOBILES
Sabana Blanco 35
(+297) 583-9800
info@ultimatearucar.com





WRANGLER

Auto ta bay den robez dal den otro auto y dos hende herida











ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta den careda di 6or a sosode un accidente hopi serio riba e caminda di Santa Cruz pa Paradera net dilanti Kenro Jewelers.

Un auto Ford Eco Sport A-20134 cu tabata bay direccion rotonde di Santa Cruz, pa motibo desconoci a kita na man robez di caminda y bay dal den otro auto.

E otro auto tabata un Kia A-41496. Dos chauffeur a keda herida uno mas serio cu otro. Dos ambulance a presenta pa asina hiba esnan herida Hospital.



OPPORTUNIDAD PA TRABAO
TA BUSCA
1 Cook Helper cu experiencia cu permiso o firma libre mas pronto cu ta possible.
Por pasa yena applicashon prome cu 5'or di atardi si ta possible.
Of yama: 585-5212 pa mas informashon.



Operations Officer - *full time*

Job Description:
The Operations Officer must be able to manage all daily operational task and duties. Improve the operational systems, procedures and policies in support of organizations mission.

Requirements:
- HBO or University Diploma
- 2 Years of administration experience
- Age Between 25-45 years
- No 9 to 5 mentality
- Knowledge of 4 languages (Spanish, English, Papiamento and Dutch)
- Good knowledge of computer (MS Word, Excel, Acrobat, Internet and Outlook)
- Good conduct at previous jobs (reference letter) and within community
- Ability to interact and communicate with all levels of the organization
- Responsible, educated, courteous, accurate, reliable, friendly and trustworthy
- Analytic skills, organized, dynamic, excellent oral expression and initiative skills.

All interested candidates can submit their applications along with a resume and a copy of a valid ID at our main office located at Caya Ernesto Petronia 17. Phone number: 582-6439.

TOPCAR®

VACATURA
Pompbediende (M)

Exigencianan:
- Abilidad di por comunica Ingles, Spaño, Hulandes y Papiamento.
- EPB / LTS
- Mester tin un personalidad amabel, flexibel y dinamico.
- Mester por traha independiente, traha warda y fin di siman.
- Mester por maneha situacion dificil cu facilidad.
- Edad entre 35 - 55 aña.

Exigencianan general:
- Mester tin rijbewijs/I.D. valido.
- Un papel di Buena conducta no mas bieu cu 6 luna.
- Permiso di trabou valido (si ta aplicabel)

Ta ofrece:
- Un salario vast.
- Un sistema di incentivo mensual.
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico.

Candidatonan interesa por pasa busca of yena un solicitud y entrega esaki hunto cu un copia di e rijbewijs/I.D. na Jolley Holding Aruba, Departamento di Asunto Personal, Croesstraat # 3, prome cu 13 di januari, 2017. Pa mas informacion por yama 528-9550.

Lo trata tur solicitud strictamente confidencial.
Preferencia pa Arubiano.

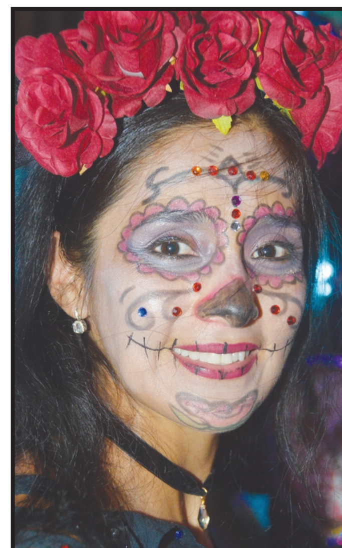




Caranan bunita den Parada di Flambeu

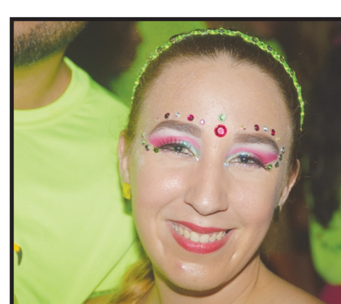


















ORANJESTAD (AAN): E biaha aki for di trempan caba, cayanan na Oranjestad a yena pa e Parada di Flambeu. Y for di trempan caba, varios participante tabata cerca nan make-up artist, pa asina crea diseñonan unico riba nan cara.

Riba combinacion di potret por mira mas di e bunita anochi y e bunita caranan.

Nos ta
Buscando
CUSTOMER SERVICE AGENT

Crown

Rekisito nan:
• Actitud Positivo
• Persona servicial
• Por papia diferente idioma

CrownAruba

Por favor manda nos bo CV na: xina.arubacrown@gmail.com
of pa mas informacion yama na 597-9856

THERE IS
STEAK
IN THE
HOUSE

SUBWAY
eat fresh.

STEAK & CHEESE

Registered trademark of Subway IP Inc. © 2017 Subway IP Inc.

subwayaruba

Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Alhambra

Creatividad a luci den Fakkel



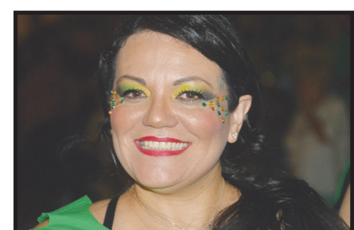














ORANJESTAD (AAN): Riba combinacion di potret por mira mas di e bunita anochi y e bunita caranan, y asina por mira con e trabao di varios make-up artist na Aruba, a luci completamente.

Creatividad y tambe dominio di tur esaki, ta un arte cu ta hopi aprecia durante temporada di Carnaval.

THERE IS
CHICKEN
IN THE
HOUSE
SUBWAY
eat fresh.
CHICKEN BACON
RANCH
Registered trademark of Subway IP Inc. © 2017 Subway IP Inc.
subwayaruba
Cura Cabai - Dakota - Santa Cruz - Paradera - Seaport - Alhambra



SEA, SAND, SIP & SAVOR
DINNER UNDER THE STARS AT RENAISSANCE ISLAND

Take a sunset trip to Renaissance Private Island and enjoy our Asian cuisine while your toes get pampered in our secluded white sand beaches.

Our private dinner setting includes a welcome cocktail at former CarpeDiem, sunset trip to Renaissance Private Island, dinner on Iguana beach and live entertianment for only $65 per person + 15% service charge

kids from 5 to 12 years pay 1/2 price

WEDNESDAY JANUARY 11 I 7-10PM I RENAISSANCE ISLAND

Please contact our navigator at 5236115 for more info.

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO



PARTS, EQUIPMENTS
TOOLS & MUCH MORE



Open Mondays - Saturdays

Bashi Premie Sale!

From Jan 6 - Jan 14

Our New Inverter Model With WiFi



10% Off On All Parts!

All Cash & Carry Deals!



INVERTER / SEER 22 / BLUE FIN
220V / AMP 0.8 - 6.3

12.000 BTU
~~WAS Afl 1.400,-~~
NOW Afl. 1.150,-

BTU	PRICE	SALE PRICE
9,000	~~AFL 950,-~~	AFL 850,-
12,000	~~AFL 1.050,-~~	AFL 950,-
18,000	~~AFL 1.560,-~~	AFL 1.415,-
24,000	~~AFL 1.780,-~~	AFL 1.615,-
30,000	~~AFL 2.795,-~~	AFL 2.600,-

All Parts In Stock!

Bishita nos na Curiestraat #2 , Oranjestad

5922540 Of 5839944

Unda Cu Bo Bira, Daizuki Bo Ta Mira !

Mayornan ta puntra di con Salud Publico no ta investiga:

Malesa di straño afectando cuero di hopi di nos muchanan

ORANJESTAD (AAN) – Un malesa straño cu ta afectando hopi mucha na Aruba tin cantidad di mayor preocupa.
Docternan ta haya nan mes tur dia cu caso di mucha cu ta haya manera un pica di insecto na nan curpa, podise riba nan chanchan, lomba, braza y hasta cara, cu ta bira un pipita duro yena cu demasiado pus y ta wordo nota tanto de baby como mucha mas grandi.
Tin docter ta prefera pa referi e muchanan na Eerste Hulp mes, pa kibra e blufijn pa saca tur e sushi cu na final ta sali mezcla cu sanger.
Kico e ta? Docternan mes no tin un splicacion pe, ni si ta pa motibo di awacero cu por a crea un virus nobo, pues te ainda no ta conoci e causa. Si ta asina cu varios mucha den e bario di Hooiberg a haye incluyendo baby, y mayornan ta pidi Salud Publico pa haci un investigación.
E posible virus aki mester ta causa pa un insecto pasobra e ta cuminza cu un "pica" riba curpa, después ta sigui grawatamento formal cu e mucha no por stop di rasca. E parte afecta ta bira inflama y cora, pero aparentemente no ta duna keintura. Ora e ta wordo primi ta saca masha pus, comosifuera cu no tin stop.



Matutino DIARIO tin entendí cu docternan ta aconseha mayornan pa no primi e pipita nan mes, mihor mesora bin docter di cas, of docter na warda si ta e caso, of bay poli. No tin indicación cu tin adulto ta hayando mesun cos. E ta parce un virus mas bien di infancia. Incluso e pregunta cu varios mayor tin, ta si por ta un malesa importa mirando cu tin tantísimo hende di afo cu ta drentando Aruba, por ehemplo for di Venezuela, cu ta conoci cu yen di virus tin plama den henter e país. Pues, e preocupación aki ta mas cu lógico.

Lesnan di "Hip Hop" y "Break Dance" pa hobennan na Playa Pabao

ORANJESTAD (AAN): Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia cu diamars 10 di januari ta continua cu lesnan di baile den nan Centro pa muchanan di scolnan basico y hubentud. Lo cobra un contribucion chikito pa luna y e orario di e lesnan ta 2.30'or pm pa 3.30'or pm pa muchanan di 1ste, 2de y 3de klas mientras 3.30'or pm pa 4'.30'or pm muchanan di 4de, 5de y 6de klas y pa muchanan di scolnan basico.
Instructor ta Alexei Espinoza cu ta un persona cu tin hopi experiencia den e ramo di e bailenan di "Hip Hop y Break Dance.
Inscripcion ta tuma luga tur dia na Centro di Bario Playa Pabao, mainta di 8'or pa 12'or y traimerdia di 2'or pa 6'or.
Meta di e lesnan ta pa e hobennan participa den e programanan cultural y otro actividad cu ta wordo organisa den nos Centro. Si tin hoben cu ta bishita EPB, EPI, MAVO of Colegio Arubano tambe ta bon bini.
Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta hasi un invitacion na mayornan di Playa Pabao y di Aruba en general pa hasi bon uso di e oportunidad aki y mayornan laga boso yiu(nan) participa na e lesnan di baile. Cuponan ta limita.

Dshop
Blvd
In Store Tent Sale
10 & 15 Awg
Items
Dresses,Tops & Shorts

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747

BON NOTICIA ARUBA !

Dr. John Walker di Walker Orthodontics N.V. ta anuncia e CONTINUACION di su practica di Orthodoncia y EXPANCION di su Servicionan na e Publico di Aruba !

Dr. Walker ta expande su Practica Priva pa ORTHODONCIA ADVANSA, specialisando den Halamento di Rosea (' Airway') y Desarollo Facial Dental (' Dental Facial Development').

Dr. Walker ta un specialista den su sector di Orthodoncia y e ta un experto pa diagnostica y evalua tratamento di Desorden di Halamento di Rosea incluyendo esun di MUCHA CHIKITO.



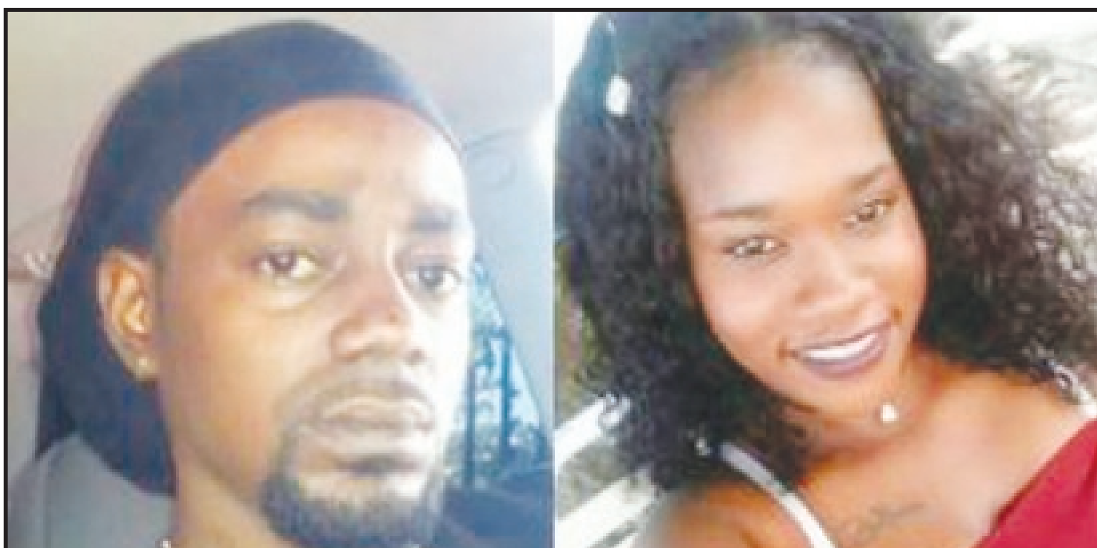
Si bo yiu ta experencia ALGUN di e siguiente symptomanan Jama e oficina di Dr. Walker na 5826767 pa haci un cita completamente LIBER DI PAGO:

- Ronca
- ADHD
- Difficultad pa Pega Soño
- Difficultad pa Keda na Soño
- Lanta Varios Biaha Anochi
- Hanja Mal Soño (" Nightmares ")
- Drumi Hopi den Dia of Cansancio Diario
- Sobre Peso
- Hala Rosea Chronico foi BOCA
- Urina den Cama
- Diente Hopi Ariba Otro
- Difficultad pa Papia
- Historia di Infection Respiatorio; (Orea / Nanishi / Garganta)

Bo yiu su conducta y desarollo na scol y actividadnan athletico por ta relaciona na Mal Habito di Halamento di Rosea !

Adres: Jan Flemming
59
Rifa di Cas di
LIONS L INTERNATIONAL
9 Sorteo lo tuma lugar dia 9 di Juni 2017
Tickets ta obtenibel entre otro na
Citgo Service Stations, Oficina di Loteria y miembronan di Lions Club

Pareha hoben likida den auto na Sint Maarten



ORANJESTAD (AAN): Sint Maarten tambe a wordo sacudi di otro dos asesinato ta trata di homber Taheba "Samuel" York di 31 aña y e muher di 23 aña Sabrina Martes ambos a wordo tira diabierna anochi pasa di 11' or den auto.

Investigacion a inicial pa kico a conduci cu e pareha a wordo asesina na Sucker Garden Sint Maarten. Parce cu e homber y e muher den e auto Elantra blanco lo a drenta den e cura y nan a wordo ataca y tira, ambos no a haya chance pa bandona e vehiculo.

Taheba y Sabrina a wordo ataca y tira mata kico tin su tras investigacion lo tin cu determina. Mesora a cuminsa scucha testigonan parce cu e asesino (nan) lo a huy for di e sitio lagando atras dos morto riba nan consenshi.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747



MENU OF THE WEEK

9 - 15 Januari, 2017

Dialuna 9 di Januari

Chicken Spinach Carbonara with Fetuccini Pasta	14,00
Mahi Mahi Fillet with Creole Sauce	16,00
Carne a Parrilla with Chimichurri	16,50
Spaghetti Primavera with Garlic Bread	14,00
Pampuna Stoba	16,50
Chicken Dijon Mustard Soup	10,25

Diamars 10 di Januari

Tangy Chicken Wings with Garlic Aioli Sauce	14,00
Keri Keri cu Opcion di Funchi	16,00
Beef Lasagna with Garlic Bread	16,00
Braised Pork Loin in Creamy Gravy Sauce	16,00
Lenga den Mushroom Sauce	16,50
Sopi di Cabrito	10,25

Diaranson 11 di Januari

SPECIAL - Stewed Chicken Legs	10,25 / 14,00
Grouper with Wine Carpers Sauce	16,00
Beef Teriyaki	14,00
Pork Chops in Apple Cinammon Sauce	14,00
Cabrito Stoba	16,50
Erwten soep / Dutch pea soup	10,25

Diahuebs 12 di Januari

Bami Goreng with Peanut Sauce	14,00
Bacalao cu Pan Bati	16,00
Hungarian Beef Goulash	14,00
Pork Sate with Peanut Sauce	14,00
Batata Yena cu Carni	14,00
Mixed Soup / Sancocho	10,25

Diabierna 13 di Januari

Spinach Chicken Parmesan	14,00
Fish Cakes with Curry Coconut Sauce	16,00
Breaded Shrimp With Tartar Sauce	16,50
Mediterranean Beef	14,00
Sauteed Salmon with Creamy Dill Sauce	18,00
Seafood Cream Soup / Crema di Seafood	10,25

Diasabra 14 di Januari

BBQ Chicken Legs	14,00
Mixed BBQ (Chicken and Ribs)	16,00
Oxtail Stoba cu Pan Bati	16,50
Red Bean Soup / Sopi di Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 15 di Januari nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese • Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Boyo

Tur prijs ta na florin! - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Saturday 8:00 AM - 3:30 PM • Phone 734-1000 • Located Inside Do it Center Camacuri

Accidente basta serio na San Nicolas ora auto a bolter







ORANJESTAD (AAN):- Diasabra algo prome cu 2or di atardi a sosode un accidente na San Nicolas na Weg Sero Blanco.

Un chauffeur a perde control na stuur di su auto baha caminda subi un baranca cu tin banda di caminda y despues s bolter cu e Toyota Corolla nobo nobo.

Polis y Ambulance a presenta na e sitio y paramediconan mester a yuda e chauffeur y a dicidi pa transporte pa hospital mirando cu e impacto tabata basta fuerte.

JOB OPPORTUNITY

INTEGRATED SECURITY SERVICES

CUMANA 69
ORANJESTAD
PHONE 587-8800
WWW.ISSARUBA.COM


"WE PROTECT ARUBA"

Full-time
Security Officers

Experience working with tourists and/or in hotel environment is a plus

- Customer friendly work attitude
- Able to speak English, Spanish, Papiamento and Dutch
- Good physical condition
- Age 25 – 50 years old
- Able to work shifts, weekends and on official Holidays
- Part-time: able to work weekends and Holidays
- English is a MUST

Extra requirements:
- Arubans and/or persons with valid work permit will be considered.
- Paper of good conduct & a registration paper of Censo required.

We offer:
- Competitive wages
- Friendly, professional work environment

Please pass by our office at Cumana 69, Codemsa Building first floor, to fill out an application form.
Or email your application and C.V. to faridi@issaruba.com

Scientific Beauty Spa
Belleza y Salud
MOLDEE SU CUERPO EN SOLO 20 DIAS
Elimine grasa y celulitis de abdomen, caderas, piernas, espalda.

En la primera semana usted vera y notara la diferencia
Tratamientos naturales y efectivos
Olga Wever
DE LA SALLESTRAAT # 43B • TEL: 588-0008 • 593-3380


DANKI
MAESTRO DANIEL

MI LO DUNA UN TESTIMONIO PA MAESTRO DANIEL CU TA BON SO POR PAPIA DI DJE, MI TA UN HOMBER CU TA TIN HOPI SUERTE DEN TUR COS, NEGOSHI, AMOR, PLAKA U UN BON FAMIA, PERO UN DIA TUR COS A BIN A BAO, MI A PERDE NEGOSHI, MI CASA A BAI CU OTRO HENDE Y HASTA MI CAS MI A PERDE, MI A KEDA RIBA CAYA, MI A SINTI CU ALGO NO TA BON, MI A BISHITA HOPI BRUHA HOPI BRUHA PERO ESEINAN TA PLAKA SU NAN A KITA FOR DIMI Y MI A DESGUSTA CU NO TA KERE NADA MAS, NA PLEITAMENTO UN BON AMIGO DIMI A HIBAMI NA MAESTRO DANIEL, LA BISAMI CU MI NO TIN NADA DI PERDE BO GANA SO Y LOCUAL TA PASAMI TA MI MESUN CASA A HASI COS MALO PAMI FRACASA DEN BIDA, PERO DANKI DIOS CU MAESTRO CU A SACA TUR E BRUHERIA CU E MUHER MALO EI A HASI PAMI, MI A HIBE JUES Y MI A GANA TUR E CASONAN MI A RECUPERA TUR COS BEK HASTA MI A HANJA MI NEGOSHI, MI A CONOCE UN GRAN MUHER Y AWO NOS TA BAI CASA Y TUR LOKE MI TA AWE TA GRADICI MI BON DIOS Y MAESTRO PA TA UN BON HOMBER, CU DIOS BENDISHONE , MI NOMBER TA TONY MADURO

TELEFOON 5626029. 7437571

Opinion Publico

Caya grandi ta hopi scur anochi



ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a bolbe ripiti, casi mesun cos cu DIARIO a publica aña pasa caba! Esta cu Caya Grandi ta hopi scur anochi.

Awor cu a habri Caya Betico Croes pa trafico den oranan di anochi, chofernan ta notando cu e luznan cu e arkitecto a escoge pa pone luz LED den caya grandi, ta insuficiente. E luznan ta hopi debil mes, y no ta parce di ta e Ultra-Bright LED cu awor tin instala den demas barionan di Aruba.

E luznan cu NV Elmar ta instalando awor den barionan, ta mucho mas cla compara cu esnan cu tin poni den Caya Grandi.

Pa colmo, e lector a hasta saca un potret Diadomingo merdia, unda bo ta mira cu e luznan aki ta cendi gewoon den dia.

E ta spera cu algo por wordo haci, pasobra e luznan cu tin den Caya Betico Croes den ciudad ta hopi scur, y di berdad ta laga e lugar keda hopi unsigur, y tambe 'morto'.

Comentario

Emergency!

Kico Emergency kiermen? E kiermen "aworaki", "lihe", "rapido", "eerste hulp"! E no kiermen 4 ora of 9 ora despues cu e pacient a yega Hospital pa wordo atendi.

E famianan y e personanan cu ta bay "Eerste Hulp" of Departamento di Emergencia pa wordo atendi mester cana tur dia un caminda di cruz.

Na Aruba no tin suficiente doctor, aworaki cu nos ta yen doctor jong mientras esnan 65 aña plus ta wordo manda cas. Pakico ta laga e doctornan yen di experiencia aki bay?

Mi no ta considera esaki saludable pa Aruba pasobra tin mas hende cu ta biba na e isla aki cu mester di un atencion eficiente y di calidad.

Unda Minister Schwengle ta? Kehonan ta drenta na DIARIO di pacientnan cu ta keha tur dia di e mal atencion cu nan ta haya na Eerste Hulp, pero nada ta wordo haci!

Tur persona ta stima nan sernan keri y nan kier pa nan wordo trata y atendi debidamente mescos cu nos flamante monarkia si ta haya.

E situacion aki na Aruba mester wordo drecha. E no por sigui asina. Unda nos ta bayendo anto? No por pone e pacient na Dr. Horacio Oduber warda 4ora, 9ora of te siguiente dia pa wordo atendi.

Un persona cu yama ambulance pa atencion si ta wordo atendi, pero e pober persona cu yega Eerste Hulp pa su mes si mester warda.

Den mi opinion, e ley di kita doctornan cu a yega 65 aña ta un estupidez. Nan ta personanan cu hopi experiencia, cu sa kico nan ta haci. Mientras cu e doctornan cu a caba di gradua ainda ta canando e caminda ey y mester di practica.

Minister Alex Schwengle, abo a gradua como doctor y bo a wordo huramenta pa ta doctor y no como politico!

Wel, a yega ora pa haci algo drechi pa Aruba y cambia e situacion aki "aworaki", "lihe", "rapido"…"emergency"!

Nuhad Mansur

Nos ta hasi prestamo riba tur sorto di articulo di balor!









Situa na: Playa, San Nicolaas, Noord, Dakota, y Certified
Whatsapp: 5927974 - 5937043
www.arubaestrella.com

Desgracia na Pos Chiquito

Chauffeur herida pero pasahero femenino a somenta









ORANJESTAD (AAN): Diadomingo madruga a drenta informacion cu cu na altura di e parada di bus, den e area di Tele Aruba pariba di e bushalte tabatin un auto cu a bolter.

Na yegada di patruya a bin topa un Kia Picanto color di plata cu un chauffeur masculino cu basta sla y herida na curpa.

A pidi ambulance cu urgencia mirando e estado di e chauffeur. Hasta e tabata tin un kap grandi na cabez. Segun testigo nan e cabayero aki tabata bin cu velocidad hopi halto y pa un motibo of otro a perde control.

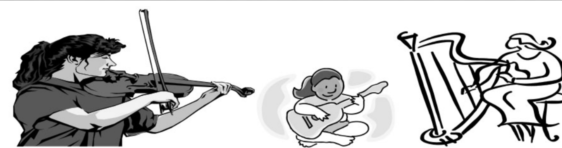
Cu e auto el a bay ranca palo di luz y bay bolter riba algun baranca grandi cu tabata tin banda di caminda. A logra saca e chauffeur y hinke den ambulance pa wordo atendi.

E caso tabata tin un birada cune ya cu a haya dos tas den e auto cual tin ID di un dama, y tambe e chauffeur a bisa cu tabata tin un persona mas den e auto.

A rondia full den yerba y den vecindario pero no a topa e persona femenino aki. Polis a haci investigacion na sitio. Auto a keda tur destrui.

E. & E. TRADING
Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa motor Italiano pa sliding gate na prijs sin competencia pa loke ta calidad y servicio. Instala den 48 ora!!

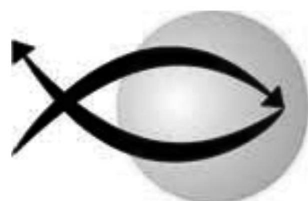


ACADEMIA MUSICAL"HARPA Y CUARTA"
CABUYASTRAAT 9, PONTON FUNDA: 26-03-95
CU E SIGUIENTE CURSONAN pa anja 2017

INSTRUM	CURSO	CUMINZA	DIA	HORA	EDAD
CUARTA	INFANTIL	JAN 17	DIAMARS	5.00-5.45	7-9 ANJA
CUARTA	INFANTIL	JAN 18	DIARANZON	6.00-6.45	7-9 ANJA
CUARTA	INFANTIL	JAN 18	DIARANZON	7.00-7.45	7-9 ANJA
CUARTA	BASICO	JAN 14	DIASABRA	10.30-11.15	ADULTO
GITARA clasico	BASICO	JAN 17	DIAMARS	7.30-8.15	13 ANJA UP
GITARA clasico	BASICO	JAN 14	DIASABRA	1.15-2.00	13 ANJA UP
VIOOL	BASICO	JAN 16	DIALUNA	7.00-7.45	13 ANJA UP

HARPA MESTER YAMA PA UN CITA SOLAMENTE ADULTOS

PA INFO: EDGARD KELKBOOM: TEL:583-0952 CEL: 594-7699



Bersah Aruba N.V.

24 years servicing the Aruba food service market

Ta busca

Chaufeur(s) M/V full time

cu rijbewijs grandi(C) TRUCK DRIVER

Please email mirto@bersaharuba.com

ANDMAR
MANPOWER SERVICES

IS CURRENTLY LOOKING FOR:

Bellman, Frontdesk, Houseman, Housekeeping, Laundry, Telephone Operator, Cook helper, Waiter, Waitress, Hostess, Cleaner

Should you be interest in our jobs. Please contact us as soon as possible at 584-0044 address: Savaneta # 268 from 8 am - 12 pm / 2 pm - 6:30 pm.

Prome Rosario Bibo diaranzon 11 di januari na Alto Vista

ORANJESTAD (AAN): Nos a drenta un Aña Nobo yen di positivismo y speransa. Sigur nos tur ta agradecido pero tambe nos lo tin cu conforma cu loke lo bini. Specialmente den caso di malesa.

Pa tur bondad y bendicion cu nos ta desea di ricibi di nos Señor, nos lo por acudi na e prome Rosario Bibo diaranzon awo 11 di januari pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista.

Nos lo sigui resa pa nos famianan, nos hobennan, tur nos lidernan cu ta guia nos pais pa semper positivismo y confiansa reina den curazon di cada persona cu ta biba ariba nos dushi Aruba.

Un bes mas comision organisado ta invita tur hende adulto y hoben pa asisti na e prome Rosario Bibo diaranzon awo 11 di januari pa 7 or y mey di anochi na Alto Vista.



Promotion

1. Cumpra cualkier producto di Frisian Flag
2. Colecta punto cu lo conta dobbel pa tempo limita*
3. Cambia punto(nan) pa premio instantaneo na Compra NV den Schotlandstraat**
4. Cu cada 50 punto ta participa pa gana gift voucher diAfl. 2000,- & Afl. 1000,- y gift baskets



DOUBLE Rewards pa tempo limita



Gift Voucher Afl. 2000,-
Gift Voucher Afl. 1000,-

Shop Collect WIN!

Orario di intercambio: dialuna pa diaranson 1PM - 4PM

• caps • poloshirt • wall clock • umbrella • shopper bag •

* Kita label di evaporated y condensed milk, foil di instant milk y corta e banda di barcode di lechi 1 lt. pa entrega na Compra NV den Schotlandstraat.

** Premionan instantaneo ta limita. Promocion ta valido te cu januari 31, 2017. Ganadornan lo wordo anuncia den februari 2017.

COMPRANV

Mas cu un fiscal riba casonan mas grandi

ORANJESTAD (AAN)-- Ministerio Publiko (OM) di Corsou, Sint Maarten y islanan BES ta bay inclui mas frecuente mas cu un fiscal ora trata casonan grandi den corte. Ya OM di Corsou y Sint Maarten a conoce experencianan bon y exitoso den casonan manera "Hato Shooting", "Bientu", "Menam" y "Babel" den cual mas cu un fiscal a keda encarga cu e caso.

Procurador-general (PG) Guus Schram a duna di conoce cu casonan grandi cu investigacionnan largo mas y mas lo keda trata pa un 'team di fiscal' consistiendo di mas cu un fiscal. Esaki ta bay contribui na calidad di e investigacion y ta bay evita vulnerabilidad ora transferi casonan. Tur actuacion durante un investigacion di e diferente fiscal ta bin pa cuenta di Ministerio Publico; OM ta en efecto e instancia cu ta persigui y ta un y indivisibel.

Tambe den caso "Maximus" ta bay tin mas cu un fiscal encarga cu e investigacion. E team di fiscal den "Maximus" ta bay consisti di fiscal experiencia cu hopi experiencia, entre nan un cu añanan largo a fungi como Abogado-general (AG).

Uso di mas fiscal riba un caso ta, segun PG Schram, consistente cu e desaroyo di Ministerio Publico y perspectiva di futuro manera splica den e documento di vision di Procurador-general (PPG).

Centro Playa Pabao cu 4 diferente tayer

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di su proyecto di aña 2017 "Trahando Na Un Comunidad Feliz" directiva di Centro di Bario Play Pabao ta organisa 4 diferente tayer.

E prome ta cuminsa diaranson 11 di januari y lo tin un duracion di 4 siman. Tema di tayer aki ta "para keto na mi mes" y su meta ta pa guia mayornan pa asina nan por duna guia na nan yiunan.

E tayer aki lo ta na encargo di sr Roy Mezas y ta tuma luga na Centro di Bario Playa Pabao. Manera ya menciona e tayer ta cuminsa diaranson 11 di januari di 7'or pm pa 9'or pm.

Inscripcion por tuma luga na Centro di Bario Playa Pabao, mainta di 8'or pa 12'or y traimerdia di 2'or pa 6'or si tin mas cupo mei ora prome cu e tayer cuminsa. Cuponan ta limita pues inscribi trempan pa bo no mester keda afo.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1 EDIFICIO DONA CLARA LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Fecha: Diasabra 7 Jan + Diadomingo 8 Jan 2017

Sorteo SAN DOM	DIARIO		KORSOU		SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC		
	Diasabra	Diadomin	Diasabra	Diadomin		Diasab Merdia	Diasab Anochi	Diadomingo	Diasab Merd	Diasab Anoch	Diadom
8896	9552	5952	1367	4719	Diasabra 8842	4651	7234	5667	3457	1954	6097
7572	3112	6795	8073	8726	Diadomingo 9952	8947	8186	2234	Aries	Capricorn	Libra
7156	9546	3878	3247	2779		1564	4351	4506			

LOTTO DI DIA: 7 Jan 2017: 06 • 13 • 16 • 18 • 29
8 Jan 2017: 13 • 20 • 25 • 28 • 29

BIG 4: Diasabra Merdia 0851 • Diasabra Anochi 3185 • Diadomingo 2047

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

— 9 Januari 2017
Solo ta baha: 6:30 p.m.
—10 Januari 2017
Solo ta sali: 7:04 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Dialuna 9 Jan 2017:
AidaDiva:
(08:00 - 18:00)
—Diamars 10 Jan 2017:
Mein Schiff 5:
(07:30 - 19:00)
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
MSC Divina:
(07:00 - 14:00)
—Diaranzon 11 Jan 2017:

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

POWERBALL Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 7 Januari 2017
03 - 12 - 24 - 37 - 63 POWERBALL: 10

5 Number +Powerball $	90.800.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Powerball:	$10.000	..Tin 12 ganador.
4 Number Bon:	$100	..Tin 323 ganador.
3 Number + Powerball:	$100	..Tin 849 ganador.
3 Number Bon:	$7	..Tin 20.248 ganador.
2 Number + Powerball:	$7	..Tin 16.980 ganador.
1 Number + Powerball:	$4	..Tin 123.171 ganador.
Powerball solamente:	$4	..Tin 278.139 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 11 Januari 2017:
Siguiente Prome Premio: $106 miyon.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **6 dia**
Pa eleccion Reina di Carnaval Colegio EPI.
— **16 dia**
Pa observa Dia di Betico na Aruba.
— **50 dia**
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.
— **263 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Dialuna 9 Jan 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Britt-Croes
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
**** Error: no data*
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Resultado LOTTO

Sorteo Diasabra 07 Januari 2017

05 25 34 18 33

JOKER **32** FREE LETTER **B**

1er Premio: No tin ganador
2do Premio: No tin ganador Match 4+
3er Premio: No tin ganador Match 4
4to Premio: Tin **63** Ganador di 12 Florin.

Siguiente sorteo: Diaranzon 11 Jan. 2017
Siguiente Jackpot: 120.000 Florin

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Comentario:

''La banca de la mujer'' Ideal pa nos hendenan muher!

Pa Mercedes Monge

Mientras mi tabata na Costa Rica mi a mira diferente promoción riba televisión, tocante ''La Banca de La Mujer" y su beneficionan grandi pa e población femenina di e país.

Lamentablemente, mi no a logra e momento ey un entrevista pasobra e temporada di December y mas di e di dos siman pa dilanti, ta hopi complica pa acerca cierto institucionnan.

Pero posiblemente, via email, lo mi por logra. No obstante, na groso modo, un dama a splica mi den corto kico e ta nifica.

''La banca para la mujer'' ta un iniciativa di dos banco, di manera separa. E ta un instituto dentro di e entidadnan bancario concerni, cu ta financia proyectonan pa e hendenan muher cu no a logra un profesión, pero cu tin habilidadnan y e deseo di desaroya su mes den un habilidad. Logicamente tin su rekisitonan, e banco mester ta convenci cu e peticionario ta un hende cu tin perspectiva, voluntad, perseverancia y un habilidad pa desaroya.

E por ta riba cualkier tereno. No solamente ofishi manera cosemento di paña, capsalon, spa, etc., etc., pero tambe riba tereno di computación, contabilidad, etc. E hende muher tin e oportunidad di bira un empresario chikito financia pa e banco y un bez cu e ta generando entrada, ta cuminza paga na quotenan sumamente na su alcance anto cu un interés hopi abao.

La Banca de la Mujer no ta genera ganashi pa e banco, e ta un instrument, un canal de acceso na un mundo mehor pa e hendenan muher cu pa un of otro motibo no por a logra prome, podise pa motibo cu a dedica hopi aña na lanta su yiunan, siendo mama y ama di cas na prome instancia, of después di un divorcio unda e tin cu yuda su mes pa lanta su yiunan, of debi cu el a pasa un tempo largo cu un tipo di malesa di cual a logra recupera, entre otro motibonan.

Aya e Banco Nacional tin e BN Banca de la Mujer, y Banco de Costa Rica tin e Banca Cristal.

Na Aruba ta secreto publico cu e necesidad pa hopi di nos hendenan muher tey mientras cu e deseo di superación tambe ta presente, pero ta oportunidadnan locual falta.

Mi ta pensa cu atravez di CEDHM, of e Ministerio di Asunto Social, kizas por acerca nos banconan comercial wak ki posibilidad tin pa algo similar por wordo funda na Aruba. Kizas e ganashi no ta material, nan lo tin di sacrifica e parti ey, pero ki satisfacción (mi ta kere anto) pa un bando di wak nos hendenan muher cu a keda un tiki atrás pa un of otro motibo, yega na un meta manera bira empresario? Anto cu nan ayudo, nan confianza, nan aporte pa mas hende na Aruba bira productivo y crea un balor agrega na Aruba su economía?

Lo mi haci mi best pa logra un entrevista via email pa conoce e basenan di un banca asina aki, anto acerca nos banconan wak ki posibilidad tin pa algo similar por wordo lanta riba nos dushi pida baranca yama Aruba, pa nos hendenan muher!

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Pakico paga mas si cerca nos bo ta haya bentana di aluminio di calidad halto, Americano cu garantia y descuento special. Tin parts tambe! Por ofrece e servicio di repara y instala ademas di tuma e midinan.

MEP ta haya e ausencia di Mike como un "eror"

ORANJESTAD (AAN): Segun Partido MEP, e error di su bida Mike Eman a comete door di no mustra respet na nos Gobernador nobo y na Rey Willem Alexander. Un blunder indespensabel!

Nunca mas e por drecha e falta total di respet pa nos cas Real. E excusa estupido cu ta pa motibo cu no ta un evento official ni obligatorio a pone e gabinete Mike Eman di keda sin presenta na un evento asina importante pa nos pueblo y nos pais ta un locura.

Ridiculo pasobra na otro actividadnan cu no ta oficial ni obligatorio, semper e tey. Pa haci show y spektakel semper Mike Eman tey. Locual Mike Eman y AVP a haci a causa daño grandi na nos isla. Pasobra un falta asina grandi di respet pa nos Gobernador nobo y nos Rey no ta bay worde lubida nunca y maske di banda di MEP tur respet a worde duna, ta keda cu un parti di nos pueblo a mustra odio contra nos Gobernador y nos Rey, e parti di pueblo cu AVP ta representa!

Odio pasobra otro splicacion no tin pa un actitud asina bochornoso. Tur e gobernantenan di Hulanda sa cuanto odio Mike Eman tin contra nos cas Real. No tin palabra pa discribi e mal hecho haci contra nos Cas Real y contra Hulanda. Pesey nos no por kere cu berdad ta Mike Eman no kier a duna respet na nos Cas Real, pero ta e doñonan di partido AVP a dicidi esaki.

Tur hende sa con Mike Eman a neglisha nos propio pueblo pa e por complase cu Hulanda, pa entrega nos autonomia y pesey ta un obligacion pa mustra Hulanda cu e falta di respet cu Mike Eman y AVP a mustra Cas Real ta worde desaproba door di nos comunidad den su totalidad y cu ta un grupo chikito den AVP ta esnan cu tin e odio contra Hulanda.

JOB OPENING



- Pusher
- Mason
- Helper
- Welder
- Carpenter
- Pusher Operator
- Bobcat Operator
- Mini-Excavator Operator

Please send your CV and qualifications to avanschie@siconrevan.com
T: 582.9475 C: 593-3585

Pasatempo___

Horoscopo di dia





ARIES - No laga nada scapa bo. Nada di nada. Tur loque bo haci awe tin su recompensa pero bo mester hacie bon, y si bo por di lo mas perfecto. Number di suerte: 19- 94

TAURO - Bo tin idea e idea y gana di haci cosnan muho mihor di loque bo tabata haciendo. Lo unico cu falta bo ta pa hacie. Number di suerte: 72 - 17

GEMINIS - Evita e momentonan desagradabel. No enfrenta nan pasobra conociendo bo cosnan por caba den un drama sigur. Number di suerte: 15 - 73

CANCER - No tin mester pa haci di problemananan un mundo, pasobra no cu nan ta, pero cu pa otronan nan ta lubida liher. Laga bay tur loque cu bo kier laga bay di bo boca. Number di suerte: 65 - 49

LEO - Tur loque nan bisa bo ta yega na bo alma y no ta bay ta facil pa bo lubida. E palabranan malo. Esnan cu ta bay haci bo daño ta keda graba. Number di suerte: 83 - 90

VIRGO - No mete den pleanan, ni den discusionnan, ni den conflicto. Si nan kier buscabo, pa nan no haya bo. Number di suerte: 20 - 54

\

LIBRA - Abo mihor cu tur hende sa cu hopi ta e cosnan cu a stop pa por sigui bo caminda y cu e enfrentamiento directo cu otronan solamente ta haci bo duda mas. Number di suerte: 45 - 97

SCORPIO - Bo mester di un push, pero di bo mes pa hacie. No di otronan. Habri bo mente pa conoce loque bida ta duna bo. Number di suerte: 29 - 89

SAGITARIO - Diripiente bo ta drenta den un etapa di bida cu bo mester pa tur cos wordo haci di biaha. Bo a cansa di warda. Number di suerte: 22 - 08

CAPRICORNIO - Bo a cansa di duna splicacion di cuenta na otronan. Bo kier cuminza haci cosnan manera abo kier. Number di suerte: 34 - 87

ACUARIO - Awe laga e conseho di otronan un banda, al menos di hendenan cu ni ta cumbini bo. Bo no kier mas duda y bo sa kico bo kier. Number di suerte: 84 - 93

PISCIS - For di awe bo a dicidi cu bo ta pone reglanan di bo wega. Bo ta bay pone limite y pa asina bo bin cu cambionan cu bo kier. Number di suerte: 84 - 76

Resultado edicion anterior

6	1	2	4	5	3	9	7	8
8	4	9	7	6	1	2	5	3
5	3	7	8	2	9	1	6	4
1	9	8	3	7	6	5	4	2
2	7	6	1	4	5	3	8	9
4	5	3	9	8	2	6	1	7
3	8	1	5	9	7	4	2	6
9	2	4	6	1	8	7	3	5
7	6	5	2	3	4	8	9	1

Difficulty Level ★★★★ 1/07

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia

Solo ta sali pa nos tur

Nos tur tin derecho di ta feliz

Busca palabra

C	A	V	N	D	E	U	R	W	A	A	R	D	E	R
A	N	I	E	O	I	D	A	D	G	D	O	T	X	C
L	R	T	C	G	I	N	E	K	O	N	B	D	V	A
C	O	D	V	Y	E	C	E	S	D	K	T	J	U	B
U	T	E	S	U	L	T	A	V	O	P	R	S	V	A
L	S	V	Z	Y	B	Z	A	Z	E	C	F	V	U	Y
A	A	J	E	P	I	S	D	R	I	R	U	O	P	E
C	R	I	P	L	N	O	A	A	I	N	P	P	B	R
I	T	L	N	L	E	H	J	Y	W	A	A	S	A	O
O	G	Z	X	R	T	Y	X	D	C	O	N	B	E	O
N	Z	J	P	D	S	M	Q	Q	U	P	M	O	R	D
E	L	B	A	N	O	I	T	S	E	U	C	N	I	U
Z	H	M	N	X	S	V	A	G	A	B	U	N	D	O
V	M	G	O	T	N	E	M	A	T	N	A	L	V	T
T	I	A	E	U	I	U	J	P	U	L	Z	O	M	X

CABAYERO	CALCULACION	DESOCUPA
DESPREVENI	DEURWAARDER	INCUESTIONABLE
INSOSTENIBLE	LANTAMENTO	TRASTORNA
URBANIZACION	VAGABUNDO	VEGETARIANO

____Sudoku___

Conceptis SudoKu By Dave Green

	2	6			4		1	
9		4	1	5				7
					2		6	9
6		9					8	
	5			1			2	
	4					1		3
1	9		3					
4				7	1	3		5
	7		2			8	4	

Difficulty Level ★ 1/09

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.



PDV Paint Depot

MON-FRI : 8:00-6:30
SAT :8:00-5:00
SUN :9:00-1:00



585 0500

Cumana #1(dilanti Cliffix

https://www.facebook.com/ppgpaintaruba

Evelyn Wever-croes: Mike Eman debe Gobernador y Rey un disculpa

ORANJESTAD (AAN): Segun Evelyn Wever - Croes, siman pasa Aruba por a yama BON BINI na nos Gobernador nobo, sr. Alfonso Boekhoudt. Parlamento di Aruba den un reunion solemne a yama Gobernador BON BINI y den nomber di Parlamento y di pueblo di Aruba e presidente di parlamento a hasi esaki na forma elocuente.

Pueblo tambe a yama su Gobernador bon bini y bo por nota cu nos Gobernador a uni un gran parti di nos pueblo den e orguyo un biaha mas di nos hendenan.

Sinembargo ta duel mi di a mira con gobierno di Aruba (AVP) a reacciona riba nos Gobernador. Nan a briya cu nan ausencia pa demostra nan malcontento. Ami tampoco por a acudi ma e ceremonia diahuebs debi na un entiero di un primo di mi, sinembargo, apesar cu e animo no tabata halto, mi a hasi tur esfuerso pa tey presente diabierna na e recepcion si hunto cu mi coleganan di fraccion di MEP.



Pero e reaccion di Gobierno di sr. Mike Eman tabata realmente hopi infantil, mustrando manera un mucha malcria cu no a haya su gusto. Esaki a wordo desaproba pa e gran parti di nos comunidad.

Laga nos no lubida con e proceso di nombracion a bai. Berdad e proceso di nombracion no a bai manera mester ta den cual Hulanda a apunta nos gobernador. Pero esey tabata pasobra (1) Gobierno di Aruba a tarda masha hopi cu propone un candidato, siendo cu nan tabata sa masha bon cu e termino di sr. Refunjol tabata yegando na su final, y (2) Hulanda no a bay di acuerdo cu e nominacion di sr. Angel Bermudez y Aruba no kier a bin cu otro candidato. Esey a tranca e proceso manera tur hende sa, y na dado momento Hulanda saca su conclusion y a tuma un decision. Debi na falta di Liderasgo di sr. Mike Eman, Hulanda mes a asumi e rol di Liderasgo pasobra no por a warda mas. Ta di lamenta cu sr. Eman ta keda rabia en bes di asumi su rol di Liderasgo bek y demostra grandesa. E gran mayoria di nos lo a hasi esey, demostra grandesa y yama Sr. Boekhoudt bon bini. Pero locual sr. Mike Eman a hasi ta falta respet no solamente na nos Gobernador sino tambe na Rey Willem Alexander.

Cu esaki e ta causa daño ireparabel na e relacionnan den Reino y ta trese duda si e por sigi goberna nos pais. Pasobra si e ta busca confrontacion riba algo cu e mes a causa, con bo por confi'e cu otro asuntonan mas crucial?

E actitud aki di sr. Mike Eman no ta yuda nos pais den nada. Sr. Eman mester cuminsa di pidi disculpa na nos Gobernador y na nos Rey.

Nos ciudadanonan kier sinti nan mes orguyoso bek. Orguyoso di nan pais y di nan gobernantenan. Nos ciudadanonan actualmente ta sinti berguensa pa e forma cu su gobierno ta actuando. Ban cambia esaki. Ban uni y ban hasi nos hendenan orguyoso bek di nos dushi pais Aruba y di su gobierno.

UnionCaribe
dinero a tiempo

Now hiring: *Cashier/ Operator*
M / F

- **Full time/ Part time**
- Computer knowledge (minimum word & excel)
- Good verbal & written communication skills (Spanish , English & Papiamento is a must)
- Customer Service oriented
- Minimum 1 year experience as cashier/operator
- Responsible & flexible
- **Minimum MAVO DIPLOMA**
- Locals or valid working permit

Please apply in person at our office located Caya E. Petronia # 17or call for more information. Telf: 582 6439

(please bring a valid Id & copy of working permit)



Taoist Tai Chi Society Aruba

Skema di klasnan pa principiante di diamars 10 di januari te diabierna 31 di maart 2017

Lugar	diamars	diaranson	diahuebs	diabierna	diasabra
Stadionweg 13	9-11 a.m. 5.30-7.30 p.m.	9-11 a.m.	9-11 a.m. 7-9 p.m.	9-11 a.m.	8-10 a.m.
Savaneta Prome Paso Kleuterschool	7-9 p.m.				

Klasnan di introduccion gratis y oportunidad pa registra:

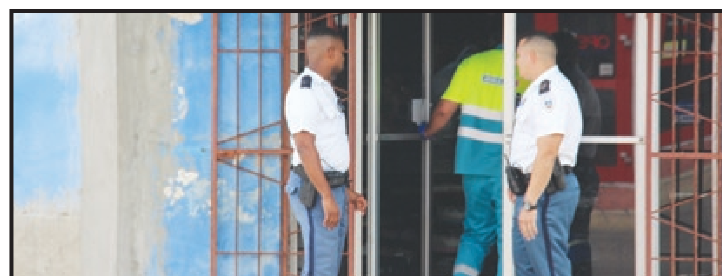
diamars 10 di januari 2017 di 7 pa 9 p.m. na Centro di TTCSA (Stadionweg 13) y na Prome Paso Kleuterschool (Savaneta):

Pa mas informacion: Facebook page Taoist Tai Chi Society Aruba of Tel: 593-4463

Señora a bira malo den Gallo Rojo y sak den otro







ORANJESTAD (AAN): Diadomingo merdia un señora den Gallo Rojo a bira malo y sak den otro cuminsa scuma. E personanan den e luga a spanta di con malo e señora a bira y no tabata reacciona mucho bon y a raporta na autoridad.

Polis a presenta y ambulance a yega basta lihe pa atende cu e señora y keda transporta pa hospital.

Parokia di Paradera ta celebra cumpleaños di Santa Filomena



ORANJESTAD (AAN): Rev. Pastoor Toti Fuentebella ta recorda tur parokianonan cu Diamars venidero 10 di Januari lo wordo celebra mundialmente e Cumpleaño di Santa Filomena. E aña aki nos na Aruba un biaha mas lo celebre mescos cu e ta wordo celebra na Mugnano del Cardinale na Italia caminda tin e Santuario di Santa Filomena. E programa ta lo siguiente.

7.00 pm. Santo Sacrificio di Misa na honor di Santa Filomena.

Despues di Misa den Parke Santa Filomena ta cende e streanan di vuurwerk mientras nos ta canta Cumpleaño Felis.

Ta conta cu presencia di tur nos hobennan, parokianonan y debotonan di Santa Filomena riba henter nos isla pa e celebracion aki.

Tambe adhunto ricibi potret con nos Confraternidad di Santa Filomena ta celebra e cumpleaño di Santa Filomena na parokia di Paradera.

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 CEL: 594-3133
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER.

SPACE FOR RENT

Available NOW
-Empty unit of 150 m² or the option
- Empty units of space from 63m², 39m², 48m²

AT PARADERA 134 , PARADERA MALL ,
(opposite of the new MFA Paradera)

For more information contact :
email: alwin@quickholding.com or call 593- 07- 15

Carex Paper Products N.V.

Als groothandelaar op het eiland zijn wij op zoek naar een spontane en gedreven:

Human Resources officer part-time of full-time | Aruba
Als succesvolle HR-officer zal je een overtuigende teamspeler zijn die zal communiceren en werken met veel verschillende mensen van het management team tot aan werknemers op de frontlinie. Een professionele werkhouding is een vereiste, waarbij verantwoordelijkheid voor de omgeving en snel en correct werk een pré is.
- Vereiste: afgeronde HBO afgerond

Administratief medewerker full-time | Aruba
Ondersteuning bij diverse administratieve werkzaamheden, zelfstandig inrichten, uitvoeren en controleren van diverse administratieve werkzaamheden, Opstellen van rapportages, gestructureerd en accuraat verwerken van documentatie, archiveren.
- Vereiste: MBA/ MBO afgerond of MBO werkend en denkend niveau

Sales representative full-time | Aruba
Het bezoeken van en verkopen aan huidig klantenbestand, realiseren van de sales targets, verhogen van de klantentevredenheid en het bieden van een uitstekende proactieve service naar onze klanten. Het streven naar een optimale bereikbaarheid.
- Vereiste: minimal 3-5 jaar ervaring als verkoper in soortgelijk bedrijf

Het bedrijf: Carex Paper Products N.V, is een import -/exportbedrijf, welke onderdeel uit maakt van de Softex Groep die diverse vestigingen heeft in het Caribisch gebied. Wij bieden goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden en mogelijkheden tot groei.
Voldoet u aan de bovenstaande eisen en vindt u deze functie bij u passen? Stuur dan uw CV met begeleideinde brief naar carexpaperproducts@gmail.com



WE ARE LOOKING FOR
HOSTESS
WAITRESS / WAITER
we are looking to give our customer the best experience possible, therefore we would love a welcoming person who provide efficient service with a SMILE.
Must be local or with a valid working permit
Must be flexible with schedule
Must speak Papiamento, Dutch and be fluent in English And Spanish

Apply in person at any CASA TUA
or send CV at casatuaexecutive@gmail.com

POPO TA INFORMA Carnaval



Awe POPO ta kere cu tur hende lo ta masha satisfecho cu desaroyo di nos Fakkeloptocht. Ademas di e exageracionnan tradicional, por a mira mas o menos7 mil hende riba caya den e parade.Mientras cu tin cos di mira, e T-shirtnan colorido cu nan tema di cada grupo, y cu centenares di hende hunto gosando riba e musica di nan grupo cu nan bebida den man pa mustra esnan canto di e ruta, ningun hende lo keha.

A resulta manera POPO a comenta den redaccion algun dia pasa. Ta dificil pa saca e parada na Wendy's y cuidao e no bay ex DOW, y esaki a pasa tambe. E aña aki a pesar cu el a sali algun minuut despues di lo tradicional, "exactamente na ora" e salida tabata bunita y bon dirigi y no por a nota e minuutnan cu no a mira.

POPO a keda masha encanta cu e salida di Los laga Bai celebrando nan 35 aña di existencia cu Robert y su Solo Banda show ta "Shuffle" ainda fuertemente cu nan. Los laga bai un biaha mas a domina caya cu nan ambiente y nan musica. POPO ta kere cu nan tabata tin ademas e mihor sonido di e anochi.

E encanto di e parada a sigui mes ora cu grupo dos cu tabata Dushi Carnival Group cu e banda musical Massive. POPO a keda masha encana cu e musica y sonido di e banda aki. E toque nobo cu Michael Lampe a trece den ritmo a cay hopi bon cerca POPO y su seguidornan riba caya tambe a goza un mundo di esaki. POPO a goza tambe con Dushi C.G. a presenta cu su reinanan mustrando cu nan ta all out den 2017.

E anochi aki a duna caba pa medio di e T-shirtnan y e temanan , di kico por spera e simannan nos dilanti den costuum di carnaval pa e paradanan nos dilanti.

POPO no por keda sin menciona aki OPC di Claudius Philips cu tabata tin sonido bon y fuerte tambe, y segun un persona cu ta cerca di su prepracionnan, "e public lo keda sorprendi kico Claudie lo bin cu ne no solamente como grupo y tema di parade, pero tambe riba tereno di musica". POPO a bise cu un cos cu lo no a sorpresa ta su voz: "Spera cu e dianan aki te cu paradanan Claudius lo no ta su mes. E lo perde su voz y bira " hurs", "hers", "heers" y "hees" sigur debi na su ocupacionnan musical y riba nan e ensayonan y preparacion di cancionnan pa su cantantenan.

Hey….! Loke POPO a ripara diasabra anochi ta cu "Melvin Garcia", e popular "Mencho" di ex Dushi Band ta cu OREO. POPO a haci cu Mencho tabata na Siberia disfrutando di calor di sneu y un hende a comenta: " ta awor ey el a bolbe di Hulanda". Con cu bo mire, Melvin lo ta un refuerzo agradable pa e equipo di Claudius. Cuidao cu e no bin sorprende den Soca Monarch e aña aki.

E otro sorpesa cu POPO ta sperando ta esun di Kevin James. Desde su Jumbie POPO no a wordo sorprendi mas pa Kevin. Despues di mira loke NBO a presenta cu Royal Carnival Group diasabra y nan carosa tambe cu a pronk riba e ruta POPO ta kee cu esaki ta e K.O. year pa e agrupacion aki.





BEST DEAL
Paradera • Tel: 582-7100
E Cas di Carnavalista
Nos tin tur cos pa Carnaval!



Jump bon pega
BISON KIT
den nos dushi carnaval



Diaranzon awor ta anochi di inscripcion na Centro di Bario y POPO lo tey sigur como VIGILANTE pa mira si tur cu yega ta cumpli cu reglamentonan stipula pa e anochi. "Laga nos bira serio" y cumpli manera debe ser y presenta cu tur locual Musica ta exigi pa e anochi di inscripcion.

Empire, TOB tabata impresionante riba caya, y POPO no por keda sin menciona e musica formidable di e bandanan Buleria, Le Groove y 'N Fusion, mientras cu Grupo Champagne a keda anima pisa pa nan Tsunami. Rusty a haci un cos cu N'Fusion y lo keda mire durante tur parada casi sigur.

E grupo cu sigur a haya balor te na ultimo cent di locual nan a paga p'e ta e grupo cu por a mira patras aya sin T-shirt special y con cu ta y bruha bisti. Esey ta e grupo cu a carga number di LLB Carnival Group.

E grupo aki cu nan banda musical BMW a goza casi sigur . BMW como LLB, Last Lap Band a impone nan nomber como LLB diasabra anochi.

POPO ta laga awor espacio pa algun foto di "Fakkel", "Torch", "Torcia" of "Flambeu".



PA TEMPORADA DI CARNAVAL
Toys 4 Us
Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

Mireille Sint Jago di MEP:

"Nos mester vota pa idealismo, pasobra asina so Aruba lo por wordo salba"



ORANJESTAD (AAN): E prome dianan di 2017 ya caba a trece bendicion den e forma di awasero y biento fresco. Aunke 2016 tabata un aña hopi duro pa e gran mayoria di pueblo di Aruba, semper nos pueblo lo laga su grandesa resalta cu su gran cordialidad. E ultimo añanan pueblo ta sufri. Sufri den silencio. MEP ta bay caba cu e sufrimento di pueblo na 2017!

Raiznan

E bendicion di awasero, na un manera figurativo, ta net locual mester, pa e simianan cu a wordo planta door di MEP durante e ultimo añanan cu MEP ta den oposicion, por saca nan raiznan den tera na un manera firme y crece durante e siguiente lunanan di 2017, prome cu dia 29 di september. Corda cu e desaroyo di un simia ta cuminsa bou di tera. Den e storia di e 'Chinese Bamboo Tree' por ehempel, e simia ta tarda 4 aña pa sali riba tera. Den e cuater añanan, su raiznan ta bira un netwerk di raiz firme, prome cu e mata sali riba tera. Manera e sali e ta crece bira un mata madura di 90 pia halto den apenas 6 siman! Bou liderasgo di Evelyn Wever-Croes, e raiznan di e mensahe di partido MEP a sigui desaroya den nos comunidad. Ora MEP gana eleccion, pueblo ta gana e mihor futuro posibel, pasobra idealismo lo reina atrobe riba nos Aruba dushi tera.

Conscientisacion

Durante e aña aki, candidatonan di MEP hunto cu e campañadornan y sostenedornan lo campaña mas duro cu nunca pa conscientisa pueblo. Nos mester vota pa idealismo, pasobra asina so Aruba lo por wordo salba. Ta ora pa pueblo bolbe uni y percura pa tur esnan cu ta aporta na un mihor Aruba sinti cu nan ta bon bini pa nan tambe vota pa idealismo. Asina nos por conscientisa henter pueblo pa cada un di nos realisa e importancia di nos derecho di vota. Asina nos por garantisa cu e mayoria lo vota pa un Gobierno cu si ta traha pa su pueblo.

Idealismo

Pues pa 2017, mi deseonan pa nos tur, pueblo di Aruba, ta pa nos logra hisa e calidad di bida bek pa un y tur. Pa nos por reestabilisa e siguridad den nos comunidad. Pa nos grandinan por bolbe biba na un manera trankilo y digno. Pa nos tur por conta riba e miho calidad di cuido di salud posibel na Aruba. Pa tur generacion traha hunto pa yuda nos hobennan desaroya nan talentonan. Asina, conhuntamente, nos ta bay logra traha un mihor futuro pa nos tur. Pais Aruba merece bon gobernacion. Pueblo merece un gobernacion recto y husto. Nos muchanan merece e miho futuro posibel. Esey por wordo regla solamente, si idealismo vence na Aruba. Idealismo so lo por salba Aruba.

Determinacion

Aña 2017 lo por resulta di ta e aña di eleccion mas determinante pa cu e futuro di nos tur riba e pida baranca aki. MEP su victoria ta bay duna pueblo bek su poder di auto-determinacion. Pueblo lo por determina e futuro di su pais. Un responsabilidad grandi pa nos tur. Solamente determinacion pa Idealismo gana durante eleccion por salba e futuro generacion. Cu Dios drama su bendicion riba henter nos poblacion.



FLORIDA LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 7 Januari 2017

02 - 05 - 28 - 30 - 31 - 33

6 Number Bon:	$ 6.000.000,00	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$ 4.373,50	..Tin	20 ganador.
4 Number Bon:	$ 69,00	..Tin	1.200 ganador.
3 Number Bon:	$ 5,00	..Tin	25.237 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 11 Januari 2017:
Siguiente Prome Premio: $7 miyon.



NEW YORK LOTTO
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 7 Januari 2017

18 - 22 - 29 - 37 - 43 - 52 Bonus: 19

6 Number Bon:	$ 2.300.000,00	No tin ganador.	
5 Number+Bonus Bon:	$ 59.169,00	..Tin	0 ganador.
5 Number Bon:	$ 1.976,00	..Tin	7 ganador.
4 Number Bon:	$ 28,00	..Tin	550 ganador.
3 Number Bon:	$ 1,00	..Tin	12.448 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 11 Januari 2017:
Siguiente Prome Premio: $2.6 miyon



NY MEGA Millions
Resultado di sorteo

Sorteo Diabierna 6 Januari 2017

06 - 10 - 44 - 47 - 54 MEGABALL: 6

5 Number +Megaball:	$117.000.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	0 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin	25 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin	370 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin	1.961 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin	26.711 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin	44.711 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin	364.057 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin	914.828 ganador.

Siguiente sorteo: Diamars 10 Januari 2017:
Siguiente Prome Premio: $126 miyon

Jeep unico den su estilo a ser horta



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo doño ta lanta y constata cu su Jeep Wrangler a keda horta for di den su cura di cas. E ta un Jeep Wrangler 2005 dark gray hardtop, unico asina aki. Denuncia a keda haci na autoridad esun cu por a wak e auto aki yama 100.

Kier cambia autonan di combustibel pa coriente

ELMAR cla pa conkista 20% di mercado di auto di Aruba

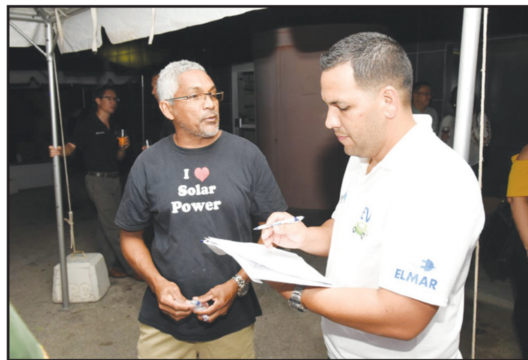
A topa cu doñonan di autonan di coriente durante evento na Hato

ORANJESTAD (AAN): Durante un evento special teni na nan oficina situa na Hato, ELMAR a trece tur e doñonan di EV cars (autonan electrico) hunto pa asina den un forma ameno siña conoce otro y sondea kico ta e necesidadnan di e comunidad chikito aki, pero cu ta creciendo rapido. Wanda Broeksema gerente di e departamento "Servicio na Cliente" a splica cu a invita tur e doñonan y tur a bin cu nan auto creando un "car show" eynan mes. Un di e prome metanan di e evento ta pa crea un comunidad di EV cars na nos isla. Fuera di esey a invita e car dealernan na e evento special aki pa intercambia ideanan cu tur esunnan interesa.

"E sondeo ta pa nos haya sa mas kico ta e necesidadnan di e comunidad aki, cu ta creciendo poco poco pasobra no tin sentido pa traha riba un infrastructura cu no ta acopla na necesidadnan di e consumidor," segun Wanda Broeksema. E la sigui bisa cu empleadonan di ELMAR presente a suministra tur informacion na tur cu tabata interesa. "Esaki ta hopi importante pa ELMAR mes y esunnan cu tin un auto di coriente caba y hasta pa esunnan pensando pa cumpra un".

Na e edificio di ELMAR situa na Hato y na Aeropuerto ya caba tin stacionnan pa recarga autonan di coriente y mester analisa unda mas tin cu bin cu nan pa asina por brinda e servicio adecua.











Business Development Officer na ELMAR, esta Elthon Lampe, cu hopi entusiasmo a bisa cu esaki ta e prome evento di EV Cars cu ELMAR ta tene cu diferente meta. "E prome ta pa crea e EV Community, o sea, crea e ambiente unda tur e doñonan di auto electrico por siña conoce otro, comparti nan experiencia y hopi mas," e ta splica. Tambe a invita esunnan cu tin interes pa cumpra un di e tipo di autonan aki pa asina nan por tende di esunnan cu ya caba ta disfrutando di nan.

"Naturalmente, ELMAR ta bende coriente y nos ta mira esaki como un mercado nobo pa diversifica. Esaki ta un mercado cu a wordo domina pa añanan largo pa e industria petrolero. Autonan ta core cu gasolin of diesel y na Aruba ainda nos ta hopi dependiente di e combustibel aki. Pero mirando e desaroyo cu tin riba energia sostenibel, unda ya caba nos ta instalando panelnan solar, anto por bisa cu auto electrico tambe ta cay den nos vision di mantene un desaroyo sostenibel," asina Elthon Lampe a agrega.

Fuera di trece e EV community hunto, tambe ELMAR a organisa e evento aki pa haya informacion di doñonan di EV cars. "Ya caba nos a instala un sistema nobo pa recarga e autonan aki na aeropuerto. E ta un sistema smart cu ora e recarga e auto e ta uza e momentonan oportuno cu tin den e grid y recarga e auto kisas na un tarifa mas abao. Esaki ta loke nos ta focus riba dje awe pa analisa si tin demanda pa e sistemanan aki na Aruba", di acuerdo cu Elthon Lampe.

No necesariamente e desaroyo nobo y moderno aki lo bay bira un peso mas grandi riba e red di ELMAR, mirando e rumbo cu Aruba ta tumando riba eficiencia di energia. "Si nos mira loke ta pasando den e ultimo añanan na Aruba pa loke ta coriente, anto bo ta ripara cu a bay over na aparatonan mas eficiente. Hopi hende a cambia nan airconan pa inverter y hopi mas. Esey ta nifica cu hopi capacidad riba e red di ELMAR a bira liber. Nos tin un capacidad awor aki pa bay cu sigur un 20% di e mercado di auto. Esey ta hopi auto mes mester bira di coriente," asina Wanda Broeksema a aclaria.

E evento organisa pa ELMAR haya masha bon reaccion di e invitadonan y tur a pidi pa tene mas di e tipo di eventonan asina, suministra mas informacion posibel y cu nan ta convenci cu educando e publico, lo conscientisa mas hende pa haci e cambio logico pa promove mas sostenibilidad y stuur auto cu ta core riba coriente en bes di gasolin of diesel. ELMAR ta invita tur doñonan di un auto di coriente cu no tabata presente na e evento y cu ta desea di keda na altura di desaroyonan den e industria aki, pa subi e website di www.elmar.aw/ev of check e pagina di ELMAR riba Facebook pa por keda bon informa.

Un peligro pa autonan den Steenweg



ORANJESTAD (AAN): Si bo wak e potret bon, no ta e palo ta e peligro! Ta e tapadera di riolering cu a desaparece, esey ta e peligro.

E potret aki a wordo saca den fin di siman den caya cu Steenweg, cu ta keda net tiki pariba di e establecimento di Ladies Choice.

E tapadera di e riolering no tey mas, y pa evita cu autonan cu tin wiel chikito dal aden y keda pega of kibra e suspension, un of mas persona di bon curazon a pone un pida palo grandi aden, como un sorto di advertencia.

Ademas, a bin pone un serbette color corra riba dje, pa asina yuda un tiki cu e bista.

E speranza tey cu DOW y demas instancia lo pasa coregi e situacion awe Dialuna.

Fakkeloptocht 2017 diasabra anochi















Fakkeloptocht 2017 diasabra anochi









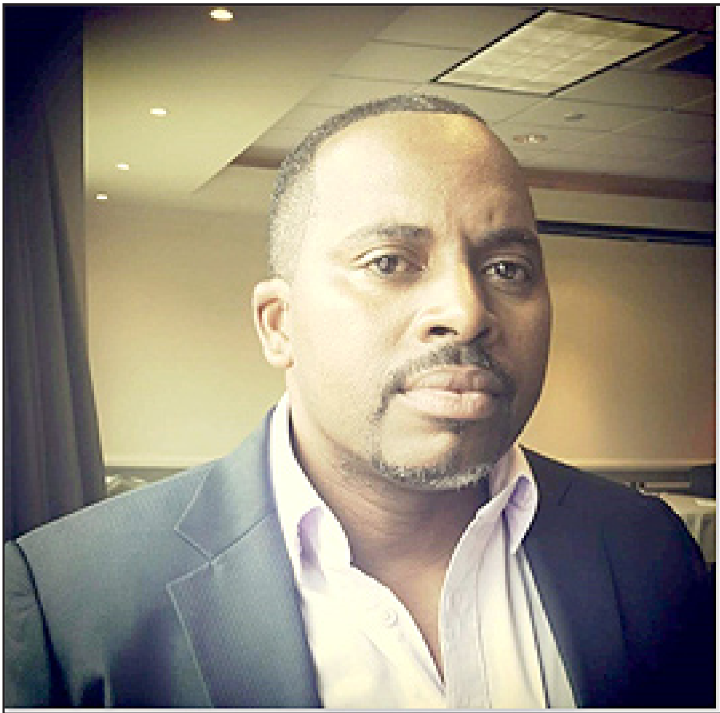






Rudy Richardson di MEP:

Prome Minister Mike Eman ta Contra San Nicolas, Contra Aruba y Contra Rey di Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Segun Rudy Richardson di MEP, nos tin un Prome Mandatario burachi di poder. Siman pasa nos gobernador nobo SE Alfonso Boekhoudt a duna su inauguracion na nos Parlamento. Sr. Eman a presenta cu su Vak Minister Richard (0 voto) Arends y e otro 6 Ministernan cu ta cobra un schat di placa di pagado di belasting a keda sin presenta.

Den e recepcion inaugural pa nos gobernador esaki tawata peor. NIUN Minister no a presenta, solamente dos Parlamentario di AVP. Den e rueda di prensa di e Forsa (Bobo) Nobo ex-Minister Otmar (10.000 m2) Oduber no a condena e actitud infantil y bergonsoso tampoco, pues indicando cu su persona tambe ta contra San Nicolas, Aruba y Rey di Hulanda.

Falta di respet
Esaki ta un falta di respet total pa nos Cas Real. Tanto Sr. Eman a papia di bon relacion cu Reino, tur luna un portada cu ta costa balente placa pa pretende algo cu Sr. Eman no ta. Acaso Sr. Eman a lubida cu Rey Willem Alexander a corona Sr. Boekhoudt y hasta gobierno Hulandes a dun'e su debido respet, algo cu Gabinete Mike Eman a nenga di haci. Acaso nos Prome Minister a lubida nos constitucion mustrando claramente un peliger pa nos estado di derecho? Esaki ta e eror di Mike Eman su bida despues di a haña un KB na 2014 pa mal maneho di pais Aruba entre 2009-2013. Y esaki despues cu su Gobierno a hiba un welga di hamber fracasa y consecuentemente un supervision financiero como Curatela, entregando un parti esencial di nos Autonomia. Nunca mas Mike Eman por drecha e falta total y dictatorial contra nos Cas Real.

Rabia riba Cas Real
Sr. Eman ta e unico responsabel pa henter e blunder politico aki pasobra e no a haya su kier. Den pura su ruman homber ex-Prome Minister Henny Eman a bay casa pa por bira Gobernador, pero Mike Eman su plan tawata un fracaso total incluyendo e otro candidatonan pa gobernador. Loke Sr. Eman y AVP a haci ta causa daño grandi na nos pais. Un falta di respet pa coronacion di nos Rey su representante no ta bay wordo lubida nunca mas. Nos di Movimiento Electoral di Pueblo a scrap fecha di Independencia na 1990 bao liderasgo di nos Líder e tempo ey Sr. Nelson Orlando Oduber. Contrario di locual AVP a haci ta mustra odio contra nos Rey. Nos tur por corda e welga di hamber pa un siman, batimento di wea y tiramento di awa riba ex-Gobernador su auto y tambe menasa na su cas.
Sr. Eman tin rabia riba Cas Real pasobra e no por a sigui manipula y aproba su presupuestonan ficticio cu ayudo di su compinchinan perhudicando e destino di henter nos pueblo. Gasta tur placa di nos pais y basicamente triplifica nos debe nacional contra tur regla di bon gobernacion. Te na 2040 cu un crecemento economico di 3% kisas por yega bek unda Movimiento Electoral di Pueblo a laga nos pais na 2009.

Mas daño na nos pais
No tin palabra pa describi e mal actitud infantil contra nos Cas Real y contra nos Gobernador. No tin un medio di comunicacion cu no sa cuanto placa Gabinete Mike Eman a fiesta cu ne iresponsabelmente cu awe miles di famia na Aruba no tin empleo, coriente tampoco awa. Con Sr. Rene (Baba) Herdé y e otronan den AVP cu a grita pa WODC den pasado, anto awe nan ta di acuerdo cu e falta di respet pa nos Cas Real? Ta cuanto mas daño Mike Eman y su partido AVP kier haci na nos pais? Sra. Marisol Lopez-Tromp, Lainda Westerhoff, Richard Visser, Otmar Oduber y varios otro politiconan ta bandona AVP, hasta e Minister fracasa di Finanza Juancho (Geen Bezwaar) Yrausquin a bolbe pasobra e placa ta dushi. No tin niun hende den AVP pa papia sano huicio cu Mike Eman pasobra nan ta doño di e partido. Esaki si tawata un falta di respet total pa nos Cas Real door di AVP y AVP-2.

Benny Nisbet:

Mester cambia nomber di "Fakkeloptocht"



ORANJESTAD (AAN): "Mi a bay parada di flambeu (fakkel) pero nada di fakkel. Mester pone nos pensa?", asina e lider politico di partido PPA a puntra diadomingo mainta, despues cu el a atende e parada diasabra anochi den cayanan di Oranjestad. E ex Minister y ex Parlamentario ta sinti cu awor ta ora pa cambia e nomber di e parada den algo cu ta refleha e realidad di awendia.

Varios otro nomber alternativa a cay entre e amigonan di Benny Nisbet riba red social, manera "T-Shirt Parade", "Ban bebe parade", "Start Parade", "E mecha di carnaval", "E chispa di carnaval" of hasta un "Boom boom parade". Tur esakinan, segun amigonan di Nisbet, ta refleha mas bien e locual ta mira awendia riba caya durante e prome parada di carnaval despues di aña nobo. Hobennan ta domina den participacion y en bes di disfras ta boga mas pa T-Shirt y consumo excesivo di alcohol.

Asina mes, Benny Nisbet ta kere cu mester tin flambeu di material duro cu por tene den man, por ehempel dilanti cada grupo. Por ehempel si por traha flambeu di material plastic.

E lider di PPA ta kere cu si e participantenan no ta interesa mas den flambeu, cu e ora si mester evalua pa cambia nomber di e evento. Awor e ta parce mas un parada di luz cu un parada di flambeu.

Tata burachi na stuur cu 2 yiu den auto deteni den Van Leeuwenhoekstraat









ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga den careda di 2or pasa Polisnan Motoriza haciendo control a haci un detencion. Nan a para un pickup den cual tabata tin tres persona. Un tata y su dos yiunan.

E tata cu tabata e chauffeur tabata pata pata burachi na stuur. A bay over na detencion. Asina mes e detencion no a bay facil.

Polis a tuma hopi tempo pa asina por a convence e chauffeur bebi pa bay cu nan. Polis no kier a bay cu forsa bruto y pesey a papia basta cune y splik'e cu ta mihor e coopera.

E mama di e muchanan a wordo avisa pa asina e presenta pa su yiunan. Un familiar a bin na e sitio y asina nan a bay cu e auto cas.

E famia a keda di busca drechi di e chauffeur bebi na warda despues di wordo presenta dilanti subfiscal.

Minister dr. Alex Schwengle contento cu e amienda logra den negociacion cu e Canadesnan:

Lotto bao maneho di CBN lo contribui cu 20% di su entrada na deporte



ORANJESTAD (AAN): Deporte na Aruba lo por conoce independisacion for di Gobierno pa loke ta financiamento, cu e firmamento di un amienda di e contract entre Gobierno di Aruba cu Canadian Bank Note. E tempo ey a firma un contract pa salvaguardia existencia y stabilidad di Lotto di Aruba. Na su entrada como Minister di Deporte na aña 2013, dr. Alex Schwengle a cuminsa revisa documentonan, informacion y lista di necesidadnan di deporte, deportistanan y facilidadnan deportivo buscando forma con pa expande oportunidadnan pa financiamento di deporte na Aruba.

Minister dr. Alex Schwengle a habri combersacionnan riba e topico cu Canadian Bank Note, buscando pa amplia nan contribucion na e presupuesto di deporte. E contract cu a keda cera na 2010, tin un duracion di 15, e tabata efectivo y Canadian Bank Note tabata habri pa papia tocante di e contenido, cual lo resulta den beneficionan mutuo.

Minister Schwengle a bishita e oficina principal di Canadian Bank Note na Ottawa-Canada, unda ehecutivonan di e compania a demostra con importante Aruba ta como mercado pa nan. E resultado di e negociacionnan a desemboca den un amienda significante di e contract original, pa cual Craig Bascombe, CFO di Canadian Bank Note pero alavez Presidente di e "Lottery Division" a bishita Aruba siman pasa pa finalisa detayenan cu Minister Schwengle.

E contract di Lotto cu Canadian Bank Note tabata uno bon, Minister Schwengle a confirma. El a laga sa cu e amienda ta prueba cu tabatin espacio pa mehoracion y e ta contento cu awor tin mehoracion pa loke ta e parti legal y a parti financiero. E titular di deporte a subraya cu e cambionan principal ta cu Canadian Bank Note pa medio di Lotto pa Deporte ta entrega 20% di su entrada bruto pa financia deporte y facilidadnan Deportivo y Gobierno ta provee espacio y cooperacion pa ampliacion di e pakete di productonan cu Lotto ta ofrece.

Calculacionnan ta mustra cu deporte lo por ricibi cerca di 10 miyon Florin pa aña for di Lotto, cu por resulta den independisacion di deporte. Minister Schwengle a agrega cu esaki lo nifica cu e presupuesto lo ta disponibel, pero cu lo tin un control estricto di parti di Gobierno y un maneho fuerte, sigur y transparente di e fondonan.

E expansion di e pakete di productonan ta encera cu Canadian Bank Note lo por introduci "sports betting". Ademas, Minister Schwengle a comenta, lo bin cu un ley di Catochi pa regula e parti financiero di e negoshi aki, cual mester resulta den e pago di un "fair share" di parti di e companianan cu ta bende y organiza e weganan di number aki. E "fair share" pa pueblo ta traduci den pago corecto di BBO y BAZV, y pa un inversion di 10% di e entrada bruto di benta pa un bon causa, esta na deporte. Minister Schwengle a añadi cu ta papia di 10% como cu ta tene cuenta tambe cu e gastonan cu e companianan aki tin.

E meta ta pa duna bida largo na Lotto di Aruba como e Lotto nacional cu ta entrega miyones di Florin na deporte y asina na comunidad. E mandatario ta mira beneficionan grandi pa mantencion di e nivel di deporte, pa hisa e nivel y pa amplia e servicionan.

E amienda ta inclui tambe un extension riba e contract existente. Lotto ta un organizacion sin fin di lucro (non-profit), tur ganashi ta bay pa deporte y e ley lo garantisa su posicion di monopolio; lo garantisa cu mas placa ta bay pa deporte.

Craig Bascombe a subraya cu e parti mas grandi di e benta nan internacional di Canadian Bank Note ta den Caribe y Centro America y e den e mercado aki Aruba ta un di nan partnernan di mas importante y significante. E relacion cu Aruba ta di tal indole cu tur e ehecutivonan di Canadian Bank Note a bishita nos isla por lo menos un biaha; esaki no a pasa na otro paisnan unda cu nan tin relacionnan di trabao.

Canadian Bank Note ta existi pa mas di 100 aña. CBN a cuminsa como un compania cu ta specialisa den "security printing" y ta imprimi tur placa y paspoortnan di Canada. Nan a expande e compania pa imprimi rijbewijs y ta provee tambe na diferente region y pais sistemanan "turn key" pa traha paspoort y rijbewijs. Na aña 1990 CBN a haci cambionan significante, unda cu nan a hiba e compania "publico", ofreciendo un porcentahe chikito di nan "shares". A inverti e fondonan cu nan adkiri den diversificacion di e servicio y productonan di e compania. Ademas di ta un compania di printing specialisa, nan a bay tambe den sistemanan pa produci paspoort, sistemanan di control di frontera, sistemanan di impresion di rijbewijs y operacion di loteria. CBN ta provee e sistemanan pa opera loteria y tin tambe contractnan pa maneho di loteria na diferente pais.

Na añanan 1980 CBN a cuminsa cu benta di "secure scratch tickets" di loteria. Loteria tabata un industria den expansion y crecemento rapido. CBN a keda expande den e area aki y actualmente tin contractnan di termino largo na 10 pais, principalmente den Caribe.

Craig Bascombe a conclui bisando cu Aruba ta un di e partnershipnan faborito di CBN for di tempo cu a cuminsa traha hunto na 1999. "We love Aruba", asina el a termina bisando cu un sonrisa grandi riba su cara.

Auto a keda full kibra y chauffeur a keda herida den accidente na Cura Cabay









ORANJESTAD (AAN): Diadomingo mainta tempran a sosode un accidente na Cura Cabay den cual un chauffeur lo a perde control y a dal semi frontal cu muraya di JR Autocenter .

E chauffeur tabata basta cansa y a hera e caya y bay dal hopi fuerte den muraya. El a ricibi un kap basta fuerte y a pidi ambulance pa su paramediconan duna asistencia medico.

Despues di a atende e persona aki a haya e necesidad pa transport'e pa Hospital pa asistencia medico mas avansa. Takelwagen mester a bin pa kita e auto cu a keda tur kibra.

Parlamentario Melvin Tromp

Lider di MEP kier un debate sin insulto pero no por biba sin insulta AVP



ORANJESTAD (AAN): Ta algo asombroso y hasta por bisa un tiki tristo, scucha lider di MEP, Evelyne Wever Croes, haci un invitacion pa Prome Minister y lider di partido AVP, sr Mike Eman, pa un debate politico.

Esaki e miembro di fraccion di AVP den Parlamento, Melvin Tromp, ta haya algo sin sentido, sigur ora cu e lider di MEP ta pidi pa un debate sin insulto y sin ataca famia di otro.

"Den un aña di eleccion nos ta kere cu Evelyne lo bira serio dilanti di su pueblo, demostra cu el a cambia y bira sincero cu nos pueblo di Aruba.

Sinembargo aki ta papia di un lider di MEP cu tin shete aña ta bisando cu Mike Eman a destrui nos pais, y hasta a yega asina leu pa den Parlamento di nos pais y den prensa local, bisa cu 'portanan cu ta habri pa Evelyne, no ta habri pa Mike Eman.'

Ta mesun persona aki cu ta pidi pa respet ta sinta insulta Ministernan di Gabinete Mike Eman I y II pa hendenan corupto, a bin cu storianan di strawberry gate, cu cantidad di otro storianan falso sin sentido, pa simplemente trata di mishi cu credibilidad di nos gobierno.

Ta mesun lider di MEP aki cu kier respet, ta bay radio fin di aña y declara na bos halto cu e logro mas grandi pa su partido den 2016, tabata logro di reapertura di e refineria di San Nicolas, sabiendo cu nunca su partido y su persona a cumpli cu pueblo, dor di no presenta ningun compania cu tanto el a priminti, cu lo tabata interesa pa habri e refineria di Aruba.

Durante ultimo reunionnan na final di aña, tanto pa presupuesto 2017, pa e cuenta anual di 2015 y pa e presupuesto supletorio, el a mustra un falta di respet total pa un tremendo trabou desplega pa Gobierno di AVP.

Den e reunionnan aki continuamente Evelyne practicamente a falta respet pa institucionnan riba nos isla, pa profesionalnan cu a haci un esfuerso ainda grandi pa yuda hinca e presupuesto nacional den otro, dor di yama e esfuerso aki un hecho ficticio y irealistico.

No solamente cu palabra pero cu accionnan bisto pa henter pueblo dor di no pone su fraccion bin traha cu mas seriedad y hasta bandonando reunionnan di Parlamento, pa bay atende cu asuntonan familiar y personal.

Awor den aña di eleccion Evelyne Wever Croes kier pa tur hende lubida den ki desaster su partido MEP a laga e pais aki na 2009 despues di ocho aña di gobernacion, no solamente riba tereno financiero y economico, pero tambe riba tereno social, educacional y otro aspectonan caminda e atencion di gobierno di MEP cual e ta lider actual, a duna mas atencion na sirbi famia y amigonan, na luga di sirbi interes di pueblo.

Ta mesun Evelyne aki a organisa reunionnan informacion pa stimula su sostenedonan pa bin edificio di Parlamento pa crea caos y panico durante di reunion publico na 2014 y cu na final di dia a bin resulta den un confrontacion serio cu destruccion di edificio di Parlamento, caminda su persona y su miembronan di fraccion ta labora.

Ta con por lubida tur e cosnan aki, ya cu Evelyne Wever Croes mes nunca ta mustra un cambio di pensamento politico, no ta mustra un cambio den e rumbo cu su partido lo kier bay pero ta papia di destrui logronan di Gobierno di AVP cu ta bisto pa tur hende mira.

Con e lider di MEP kier pidi pa respet pa su mes y pa su partido, si durante di reunionnan den Parlamento, ta insulta miembronan di fraccion di AVP como hendenan cu ta forma parti di un 'stempelparliament' lubidando por completo con e fraccion di MEP durante ocho aña, a tolera cosnan inaceptabel, manera entre otro cambio di contractnan di huur pa beneficia famia di su persona.

Ta cosnan cu pueblo no ta lubida y sigur cu Evelyne no mester lubida cu nan a tuma luga y si realmente e lider di MEP kier un debate riba nivel, e tin cu presenta un vision politico riba nivel pa pueblo por mira cu su persona y su partido a cambia realmente.

Durante di dos reunion sigui, Evelyne durante reunionnan di Parlamento a uza tempo cu e mester a dedica na e presupuesto y cuenta anual, na presenta algo cu tabata parce riba e programa politico di su partido, cu no tabata al caso y cu no a brinda ningun perspectiva nobo pa pueblo di Aruba.

Si e lider di MEP kier debati cu respet cu lider di partido AVP, Mike Eman, laga e duna e prome ehempel dor di duna su disculpa na pueblo di Aruba pa e falta di seriedad di henter su fraccion na sirbi interes di pueblo den Parlamento, y pa no duna splicacion riba asuntonan di su persona relaciona cu cuentanan bancario cu nunca el a splica.

Te na ora cu e no haci esaki, e lider di MEP no por pretende di kier un debate politico cu Mike Eman cu si a demostra di ta traha pa interes general di nos pueblo, sigur pa esunnan di menos entrada cu mester di mas tanto ayudo cu ta posibel," Parlamentario Melvin Tromp ta mustra.

Pickup A 50684 a plama tras di un Altezza y bay laga chauffeur di Altezza herida







ORANJESTAD(AAN): --- Un cabayero cu un Altezza a haya flat tire den Mispelstraat. E tabata bezig cambiando esaki y un pickup single cabina A-50684 a bin dal tras di e Altezza. E manehador di e Altezza a keda pega tras di su auto y e pickup. E pickup a djis reverse y bay laga e sitio di accident cu e victima herida. Testigonan a sigui tras di e pickup y nan a perde den area di Santa Cruz. E Altezza a haya hopi daño material. Polis di trafico lo atende cu e accidente pa haya paradero di e chauffeur cu a hit and run.

Minister Paul Croes: FAVI por sigui conta cu mi

Presupuesto FAVI 2017 ta subi te 654.000



ORANJESTAD (AAN): E fundacion di Aruba pa esnan Visualmente Incapacita (FAVI) ta guia y apoya 320 cliente tur aña. E problematica aki ta uno grandi na nos pais. Alrededor di 3100 persona aki na Aruba ta sufri di un of otro problema cronico di bista.

E fundacion aki ta recibi subsidio for di gobierno y cu un ahuste nobo ta hisa e subsidio anual di gobierno te na 654.000 florin pa dicho fundacion. Minister Paul Croes encarga cu e maneho pa personanan cu limitacion na Aruba ta contento cu e aumento aki, pero ta mira espacio pa duna mas apoyo na dicho fundacion.

"Mi por bisa cu FAVI por sigui conta cu mi apoyo. Ta un fundacion cu ta traha den un forma serio, responsabel y cu un pasion grandi pa apoya nan clientenan. Ta un fundacion hopi activo cu ta hasi e bida di personanan Visualmente Incapacita uno mas facil.

FAVI por sigui conta cu mi apoyo den e añanan nos dilanti", minister Paul Croes a mustra. E aumento aki,cu no ta uno hopi grandi, ta duna asina mes e apoyo adicional cu e fundacion mester.



Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Otmar Oduber Plataforma POR

E Forsa nobo lo cuminsa cu ronda di consulta y participacion pa yega na programa di pueblo



ORANJESTAD (AAN): Durante di un conferencia di prensa recientemente, Plataforma E Forsa Nobo a anuncia cu den e proximo luna nos dilanti comunidad lo por spera cu e plataforma ta bay tene ronda di consulta y participacion pa programa di pueblo unda cu e enfoke lo ta riba e adelanto di e individuo.

'E base di loke mester carga nos economia ta presente, Turismo ta presente, pero tin trabao grandi cu mester worde haci. Aruba no por keda depende solamente riba turismo y mester cuminsa pone atencion na diversificacion cu elementonan cu kier mira den economia. En conexion cu esaki Sr. Oduber a anuncia cu den e proximo luna nos dilanti lo bay crea e programa cu lo mester bay carga economia di Aruba despues di september cu ta bin.'

Enfoke riba e individuo:

Un programa unda cu e individuo ta esun cu ta bay dilanti, unda cu e individuo ta mas felis y caminda e pueblo/ciudadano ta esun cu ta sinti den su saco y den su hogar, un bienestar real y no un bienestar cu ta rond den infrastructura y cu ta rond den aspectonan material cual nan no por yuda su mesun biba den e comunidad aki, Sr. Oduber a enfatisa.

Veterinario asesina alavez acusa pa asesinato di su yiu di ocho



ORANJESTAD (AAN): Investigacion a inicia mesora ora pa determina kico y kende lo a asesina e Veterinario Jean – Louis Turquin. Segun informe for di Sint Maarten cu durante oranan di marduga diabierna/diasabra lo a haya curpa Jean –Louis di 68 aña sin bida, e lo a wordo tira den lomba.

Mucho informe no a wordo revela debi na e investigacion andando. Parce cu na yegada di autoridad lo a keda constata e sitio di delito lo ta indica cu lo ta trata di crimen. Jean-Louis Tuquin na 1997 a keda condena na Nice , Alpes-Martimes pa corte na castigo pa 20 aña di prison pa asesinato di su yiu homber di ocho aña Charles – E.

Abase di confesion di su casa, e lo a nenga e confesion y e lo a para ariba di ta inocente. Te asina leu ta mustra cu lo ta trata di un atraco arma lo a tuma lugar na cas di e Veterinario.

Investigadornan ta buscando y ta compila tur informe pa asina nan pone man riba esun (nan) responsabel cu a comete e caso.

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting a reuni prome biaha pa 2017













[illegible] dia 5 di Januari [illegible] embronan di Brazil Taekwondo Stichting a reuni hunto cu mayornan tocante di e programa di actividadnan 2017. Mesun anochi a tuma varios decision ariba e fechanan di car wash y BBQ pa recauda fondo pa tur e biahenan. Judith Nassy y su team ta cla pa e prome BBQ dia 5 di Maart.

Despues di Korea ta bay focus ariba e Costa Rica Open cu taun G1 y e Presidents Cup cu ta un G2. Locual no ta conoci ainda ta ki dia ta bay tin e Pan American, Brazil Taekwondo Stichting tin dos atleta cu a clasifica pa esaki caba cualnan ta Rasheed Lowe y ZáhyonKlabér. Mirando cu no tin claridad ainda ariba tur e fechanan di campeonato, ta haci cu Brazil Taekwondo Stichting no por tin su plan di campeonato cla ainda. Henk Meijer a manda un mail na unda cu e la duna su splicasion y comentario pakiko Rasheed Lowe, JourdéKlabér y Aaron Jacobs mester bay Korea. Tur presente a vota pro pa asina e team di Brazil Taekwondo Stichting logra cera 6 atleta, hunto cu Aaron Jacobs como coach. Best of the Best a wordo hala pa dia 11 di November, mirando cu tinun grupo di Koreano cu ta preparando pa bin Aruba pa Best of the Best. Carlos Hernandez for di Venezuela di www.mundotaekwondo.com ta interesa pa bin Aruba pa asina sigui promove e Taekwondo di Aruba y tambe pa duna un clinica di Poomsea.

Danica Delamore a trece un bon punto pa dilanti pa sigui cu e benta di calender pa asina caba cu e ultimo 500 cu a resta.

DEPORTE INTERNATIONAL

Liverpool no ta anota y tin cu hunga e wega di nobo



INGLATERA: Liverpool no a logra anota Diadomingo contra Plymouth Argyle di un division abao na Inglatera, den nan wega di FA Cup.
E wega a keda 0-0 y den FA Cup ta asina cu si e wega keda empata, e equiponan tin cu hunga un proximo wega contra otro.
Hopi no por a kere cu e equipo cu ta na di dos lugar den Premier League, no a logra gana un equipo cu ta hunga e division mas abao.
Sinembargo, un di e motibonan pa esaki quizas ta e hecho cu coach Jürgen Klopp a duna mayoria di su hungadornan regular descanso.
Den un intento pa purba gana, e coach Aleman den parti laat di e wega a pone Adam Lallana, Daniel Sturridge y Roberto Firmino drenta como substituto, pero Plymouth Argyle a wanta e presion.

Nice ta wordo sorprendi pa Lorient den torneo di Copa Frances



FRANCIA: Olympique Nice por bay concentra por completo riba e campeonato di Ligue 1, pasobra e number 1 di Francia a wordo elimina for di e Copa di Francia na un manera sorprendente, door di Lorient, cu ta na ultimo lugar di e campeonato.
E wega a caba 2-1 na fabor di Lorient, despues cu Nice a bay ariba 1-0 cu un gol di Alasane Plea den di 43 minuut.
Lorient a contesta cu golnan di Jeremie Aliadiere y Walid Mesloub den di 71 y 75 minuut respectivamente.
Door di e triunfo Lorient ta bay ta parti di e ultimo 32 equiponan di e Copa.
Paris Saint Germain a pasa caba pa ultimo 32, despues di gana Bastia 7-0 .

San Antonio ta silencia Charlotte den di dos mitad di wega



SAN ANTONIO: Diasabra anochi San Antonio Spurs a pone presion y a anota hopi den tercer quart, pa tuma un bon ventaha pa gana Charlotte Hornets 102-85.
Tabata di dos wega consecutivo den cual Hornets a perde door di permiti hopi punto den tercer quart.
Hungando sin nan maximo anotador Nicolas Batum, Charlotte a wanta e wega te cu di 9 minuut den di tercer quart.
Spurs despues di esey a tuma full control di e wega.
Kemba Walker tabata maximo anotador pa Hornets cu 18 punto, mientras cu nobato Davis Bertrans di Latvia a caba cu 21 punto pa San Antonio, hungando den apenas 18 minuut for di banki.

Djokovic ta cuminza e aña hopi bon



DOHA: Novak Djokovic Diadomingo a gana su prome confrontacion cu Andy Murray di 2017.
E tenista di Serbia, kende a perde su posicion number 1 di mundo algun luna pasa na e Escoces, tabata mucho fuerte pa Murray den un tremendo final di e torneo di ATP di Doha.
Despues di alrededor di 3 ora, e wega a caba 6-3, 5-7, 6-4 na fabor di Djokovic.
"Esaki definitivamente ta un di e mihor maneranan pa cuminza e aña", Djokovic a bisa Eurosport, despues cu el a bati Murray.

DEPORTE INTERNATIONAL

Brock Osweiler y Texans ta elimina Raiders for di playoffs



HOUSTON: Despues cu luna pasa quarterback Brock Osweiler a wordo manda riba banki, el a tuma su revancha door di hunga un bon wega pa yuda Houston Texans gana Oakland Raiders 27-14 Diasabra, pa pasa pa proximo rond di playoffs di NFL.
Jadeveon Clowney a establece su mes como un potencia den playoffs tambe.
Osweiler a tira pa un touchdown y a core pa uno mas.
Apesar di a logra solamente 168 yarda di pase, e quarterback a hunga su mihor wega di temporada.
Raiders tabata den nan prome wega di playoffs desde 2002, pero nan mala suerte tabata cu nan mester a hunga cu nan tercer quarterback, e nobato Connor Cook, door cu nan dos quarterbacknan principal ta lesiona.
Cook no a hasi un mal trabao pa un nobato y a tira pa 161 yarda.
Sinembargo, el a tira tres intercepcion.

Seahawks ta gana Lions facilmente, pa pasa pa proximo rond di playoffs



SEATTLE: Seattle Seahawks su metodo pa gana wega ta entre otro pa core bastante y uza e tironan di nan quarterback Russel Wilson na bon momento.
Esaki tabata e caso tambe Diasabra, ora cu nan a enfrenta Detroit Lions den nan wega di playoff.
Den e wega tabata tin algun captura espectacular di parti di Seahawks, cu practicamente a domina full e wega.
Thomas Rawls a core pa 161 yarda, Paul Richardson a hasi un di e capturanan di aña pa un touchdown y Seattle a gana Lions 26-6, den e wega di Wild Card.
Lions asina a keda sin un triunfo den playoffs desde 1992.

Westbrook ta logra su di 17 triple double, pa yuda Thunder gana Nuggets



OKLAHOMA CITY: Diasabra anochi un biaha mas Russel Westbrook a logra un ‘triple double’, pa yuda Oklahoma City Thunder gana Denver Nuggets.
Tabata su di 17 triple double di temporada y Thunder a gana e wega 121-106.
Westbrook a caba cu 32 punto, 17 rebounds y 11 asistencia, mientras cu Steven Adams a contribui cu 16 punto.
Westbrook tabata tin 4 anotacion consecutivo di 3 punto den ultimo quart di wega, cu a resulta di ta clave pa sigura e wega.

Chelsea ta busca talentoso Nathan Aké bek for di Bournemouth



INGLATERA: Nathan Aké ta bolbe cerca Chelsea di inmediato
Varios luna pasa Bournemouth a huur e Hulandes di 21 aña for di Chelsea y awor cu e ta causando furor cu Bournemouth, Chelsea a dicidi di buske bek y dune un chens cu e prome equipo.
Aké a drenta den accion 12 biaha pa Bournemouth y den e weganan ey el a anota 3 biaha.
E hungador di defensa entre otro a anota e gol ganador contra Liverpool luna pasa.
Diabierna caba e coach di Chelsea Antonio Conte a laga sa cu e tabata impresiona pa e actuacionnan di Aké, kende ta hungando pa e organizacion di Chelsea desde cu e tabata tin 15 aña.
E equipo grandi di Inglatera a busca e hungador for di e opleiding hubenil di Feyenoord e tempo ey.

Fraccion di AVP

Vision di MEP pa eleccion ta motiva pa eventual desaster pa Aruba



ORANJESTAD (AAN): Segun AVP, Despues di shete aña den banki di oposicion dor di a wordo castiga pa pueblo di Aruba, no ta mira mucho cambio den partido MEP dirigi pa Evelyne Wever Croes.

Na 2009 pueblo a kita mandato for di e partido geel despues cu pa ocho aña largo, no a duna atencion na esunnan den mas necesidad, na un miho educacion pa nos yiunan, na cuido di nos hendenan, na e situacion precario di esunnan den mas necesidad y nos pensionadonan.

Awor cu eleccion ta dilanti porta, e lider di MEP ta lanta para y declara cosnan totalmente for di sla, sin sentido y simplemente otro gritonan desespera pa trata di gana sosten di un pueblo votado cu ya a mira e diferencia grandi entre e Gobierno di MEP y e Gobierno di AVP.

"E situacion no ta cambia y nos por a mira esaki den ultimo dianan atrobe di 2017, caminda negativismo, e anhelo pa cosnan bay malo, ta sigui ta e motivacion grandi di partido MEP pa trata di gana sosten di pueblo un biaha mas.

Na momento cu lider di un partido papia cu MEP ta bay drecha e situacion di finansa, sin cu su fraccion a sostene un solo presupuesto den ultimo añanan, caminda a logra di minimalisa e deficit riba presupuesto na exigencianan stipula den acuerdonan cu Hulanda, ta bisa hopi di e falta di atencion y interes di e fraccion di MEP.

Ta cu mesun curashi fofo aki, e lider di MEP kier papia di criminalidad pero no a sostene ningun presupuesto caminda a duna e Minister di Husticia mas fondo pa diferente proyecto cu mester duna mas proteccion na nos comunidad.

Evelyne Wever Croes ta papia cu mester di miho cuido pero ta cuestiona con Gobierno na 2015 a dicidi di pone miyones disponibel pa logra scapa e fondo di pensioen y di AZV cu gobierno di MEP no a atende ni soluciona.

Ta mesun fraccion geel aki a trata di hunga weganan politico cu refineria, insistiendo cu nan tin diferente compania pa e reapertura di e refineria pero na final di cuenta no tabatin ningun porta habri pa e lider di MEP y awor kier papia di logro di MEP.

Ta mesun fraccion di MEP a critica cifranan di turismo den 2015 ora cu nos isla a conoce un fluho grandi di turistanan for di Venezuela, cuestionando con Gobierno ta uza e cifranan aki pa papia di un aumento di turismo, pero awor cu e fluho aki a disminui, ta critica cu turismo a cay.

Fraccion di MEP tabata contra di e ley di hotelnan all inclusive, acusando Gobierno di AVP di kier haci nos isla un isla all inclusive pero despues no ta sostene e ley aki pa regula e desaroyo aki.

Partido MEP cu nunca a duna atencion na nos hendenan den mas necesidad, practicamente no a sostene e decision di Gobierno di AVP pa yuda esunnan den mas necesidad den ultimo shete aña di gobernacion.

A cuestiona e maneho di Gobierno pa loke ta enseñansa pero ora cu cierto desaroyonan a tuma luga, e lider di MEP su bufete di abogado na cual e tabata afilia, a haci negoshi c'un maestra di scol, cobrando suma astronomico pa representa e persona aki den Corte.

Ta mesun lider di MEP cu a bay Hulanda pa pidi intervencion di Hulanda aki na Aruba, trapando autonomia di nos pais, ta papia despues di entrega di autonomia, mientras cu su gran amigo na Hulanda, Bosman ta tratando keto bay di kita paspoort Hulandes for di nos pueblo.

Loke ta notabel den ultimo dianan ta cu Evelyne y su partido no ta demostrando algo caminda pueblo por mira cu nan a cambia, cu nan a siña di e castigo cu pueblo a impone riba e partido aki tanto na 2009 como na 2013. Loke tur hende ta mira awendia ta un insistencia di partido di MEP pa cosnan bay malo, pa nos pueblo wordo confronta cu desaster, cu pueblo ta sufri sin sikiera duna un solo aporte na drecha cualkier situacion cu por tin, ya cu esey ta e vision di e lider di MEP pa proximo eleccion," fraccion di AVP ta mustra den su comunicado.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

NEW YEAR´S SPECIAL
BUY ANY LARGE PIZZA AT MENU PRICE
& GET ONE MEDIUM BBQ CHICKEN (OR 2-TOPPINGS) PIZZA
FOR AN ADDITIONAL 5.00 AWG *
DominosAruba
ORDER NOW
* Excluding BBO / BAZV and Delivery Charge.
GO TO DOMINOS.AW OR Download on the App Store GET IT ON Google Play
PALM BEACH 586 0333
TANKI LEENDERT 582 0333
SAVANETA 584 0444
BOULEVARD 583 0333
Offer is not valid in combination with any other Domino´s Aruba Offer or promotion. Best Pizza Aruba N.V. reserves the right to stop the promotion at any time without prior notification. Prices do not include BBO / BAZV. This Offer is valid until further notice.

MVC Eagle Hotel hunto cu Cruz Cora Aruba a tene desayuno di Aña Nobo pa nos grandinan









ORANJESTAD (AAN): Diabierna cu a pasa, MVC Eagle hunto cu Cruz Cora Aruba a tene un desayuno special di Aña Nobo pa 40 di nos grandinan. E invitadonan special pa e evento aki tabata procedente for di diferente cas di cuido rond di Aruba. De Palm Tours tabata encarga pa transporta nos grandinan durante e dia, kendenan a ser busca for di e edificio di Cruz Cora na Dakota pa asina nan por a dusfruta y habri aña di un manera positivo.

Pa Amsterdam Manor Beach Resort ta un honor di por inverti den e calidad di bida di nos grandinan y huntu cu Cruz Cora Aruba a haci esaki posibel un biaha mas, pa di dos aña consecutivo. E aña aki Amsterdam Manor ta sinti e actividad aki un tiki mas di cerca di nan curason, door cu nan Mananging Director, Jurgen van Schaijk, awo ta forma parti di e board di Cruz Cora Aruba for di dia 3 di Januari di 2017.

E aña aki tambe ta uno grandi pa Cruz Cora Aruba cu for di momento cu nan a ser funda na 1957 y te cu awo, ta cumpli 60 aña ofreciendo nan servicio incansabel na e comunidad di Aruba.

Un motivo cu sigur merece un reconocimento special pa nan constancia y dedicacion den diferente area cu nan ta atende den nos comunidad y cu Amsterdam Manor Beach Resort y MVC Eagle Hotel ta desea di por apoya pa hopi aña mas den futuro.

Pizza Hut
MAKE IT GREAT

NOW HIRING

NEED EXTRA INCOME?
PIZZA HUT IS CURRENTLY LOOKING FOR THE FOLLOWING

- CREW LEADER
- SERVER
- PIZZA COOK
- DRIVER
- TELEPHONE OPERATOR
- CASHIER

Please apply at any of three locations or call us at 582-1818 for more information.

LOCATIONS:
SASAKI 582 1818 | PIEDRA PLAT 5851818 | OROUBO 5839969

Noticianan for di Hulanda

Truck di brandweer ta dal den cas y ta bolter



APELDOORN: Un truck di brandweer cu tabata na caminda pa un caso di emergencia, a bolter, despues di dal den un cas di skina na Apeldoorn.
Dos miembro di brandweer a resulta levemente herida.
E truck tabata na caminda pa un showroom di auto na Teuge, cu tabata na candela.
E daño na e vehiculo ta bastante, pero tur cos ta indica cu e cas no a keda mucho afecta.

Trucknan di basha salo riba caminda, a core practicamente 2 biaha y mey rond di mundo



UTRECHT: E trucknan special di Rijkswaterstaat cu ta basha salo riba caminda ora cu e camindanan ta slip door di frieu, a core masha hopi mes caba e aña aki.
Desde Diabierna un total di 14,9 miyon kilo di salo a wordo tira riba camindanan na Hulanda.
En total e trucknan a core hunto 103.000 kilometer, segun Rijkswaterstaat Diadomingo.
Esey ta practicamente e distancia cu bo lo core si bo core 2 biaha y mey rond di mundo.
Cerca Rijkswaterstaat tabata tin 1200 ocupa, hunto cu 546 truck di basha salo.

Curpa sin bida haya den Nieuwe Maas



ROTTERDAM: Hendenan cu tabata cana cerca di rio Nieuwe Maas, a encontra un curpa sin bida Diadomingo mainta.
Te ainda e persona no a wordo identifica.
E hendenan a wak e curpa sin bida ta drief cerca di canto.
Polis maritimo a wordo alerta y nan a bin saca e curpa for di awa y a hiba esaki pa Nederlandse Forensisch Instituut (NFI), unda cu investigacion di e curpa ta bay tuma lugar, pa entre otro haya sa identidad di e persona.

Pandiya cu tabata trafica droga pa Hulanda, a wordo gara na Spaña



MALAGA: Den parti zuid di Spaña polis a detene un gang cu tabata trafica droga pa Hulanda.
Un total di 22 persona a wordo deteni, segun polis Spaño Diadomingo.
No ta conoci ainda si algun di esnan deteni ta Hulandes tambe.
E asina yama Guardia Civil di Spaña a cay riba pista di e gang na Mei.
Polis a desbarata 7 plantacion di marihuana, cu un total di mas di 2000 mata.
Un total di 88 kilo di marihuana cla pa bende a wordo confisca, hunto cu 1,8 kilo di hasj, 8 auto luhoso, un revolver y un pistol.
Den un deposito tabata tin un truck grandi para yena cu apelsina, den cual tabata tin 15 kilo di marihuana y 2 kilo di hasj scondi.
E destinacion tabata Hulanda.
Segun polis, tur cos tabata bon organiza y structura.

Noticia Internacional

Rusia a anuncia retiro di barconan di guera y otro forzanan na Siria



MOSCU: Rusia a anuncia cu nan ta retirando nan barconan di guera y otro forzanan di Siria, como prome paso den reduccion di forzanan den zona di conflicto.
Hefe di Estado Mayor di Rusia, General Valery Gerasimov, a bisa cu barco di guera Almirante Kuznetsov y otro barconan lo ta e promenan pa sali.
Gerasimov a bisa cu, "segun decision di comandante supremo Vladimir Putin, Ministerio di Defensa a cuminsa reduci cantidad di Forzanan Arma na Siria".
Rusia ta un aliado clave di gobierno y Forzanan di presidente Sirio Bashar al-Assad den guera civil di e pais di Medio Oriente.
Gerasimov no a duna mas detaye riba reduccion di forzanan, cu a sigui un ordo di Putin di dia 29 di December.
Forzanan di Siria, cu a tuma control di ciudad di Aleppo luna pasa y despues un tregua—negocia pa Rusia y Turkia—, ta haci cu Forzanan Ruso ta menos critico pa Assad.

Papa Francisco a pidi yuda victimanan di friu



VATICANO: Papa Francisco a pidi pa yuda hende sin cas cu ta sufriendo pa ola di friu cu ta azota Europa e invierno aki.
Ocho persona a fayece na Italia pa motibo di temperatura, entre nan un homber cu tabata den sotano di un edificio bandona na Milan, y otro den un caya cerca di rio Arno na Florencia.
Papa a pidi pa reza pa esnan cu "desafortunadamente no lo sobrevivi" ola di friu. Y a implora Dios pa "inspire nos curazon pa yuda" esnan desampara.
Vaticano a distribui saconan pa drumi termico cu ta protege contra temperatura frieu. Algun vehiculo di Vaticano tabata disponibel pa hende sin cas por a pasa anochi aden.

Israel a reduci contribucion na Nacionnan Uni

NACIONNAN UNI: Israel a anuncia cu nan lo reduci nan aporte anual na Nacionnan Uni den 6 miyon di dolar, den protesta pa resolucion di Conseho di Seguridad cu a condena colonianan Israeli como "violacion flagrante bao derecho internacional".
Mision Israeli den Nacionnan Uni a indica cu e suma ta representa parti di contribucion Israeli na presupuesto regular di Nacionnan Uni di mas di 40 miyon di dolar asigna na "organizacionnan anti-Israeli".
Nan a bisa cu esaki ta inclui agencia pa refugiado Palestino UNRWA, Division di Derechonan Palestino, comite investigador di practica Israeli cu ta afecta derechonan humano Palestino y programanan di informacion riba "cualkier tema Palestino".
"Ta iracional cu Israel financia organismonan cu ta opera contra nos den Nacionnan Uni", segun Embahador Israeli, Danny Danon. "Nacionnan Uni mester pone fin na absurdo realidad di apoya organismonan cu unico intencion ta difundi incitacion y propaganda anti-Israeli".
Vocero di Nacionnan Uni, Stephane Dujarric a bisa cu "nos no tin ningun informacion".
Mision Israeli a bisa cu reduccion di aporte ta e prome di un serie di medida cu Gobierno ta bay tuma den represalia contra resolucion di Conseho di Seguridad.
Decision di gobierno di Barack Obama di abstene pa permiti cu Conseho di Seguridad aproba un resolucion di condena contra colonianan como obstaculo na solucion di dos Estado a nifica un censura fuerte na un aliado y un distanciamento riba politica anterior di veta decisionnan similar.
Mision Israeli a bisa cu nan lo tuma iniciativanan adicional pa "trece un cambio structural den Nacionnan Uni cu obhetivo di pone fin na actividadnan anti-Israeli" asina Donald Trump asumi presidencia dia 20 di Januari.
Trump a critica decision di Obama di duna luz berde na condena den Conseho di Seguridad.



Guatemala: Homber deteni pa distribui pornografia infantil riba Facebook

GUATEMALA: Un homber a wordo deteni pa autoridadnan di Guatemala, acusado di posesion di pornografia infantil y distribucion di esaki via Facebook, Policía Nacional Civil (PNC) a informa.
Den un operativo coordina pa instituto arma y Fiscal Contra Trata di Persona, autoridadnan a aresta na Chinautla, Samuel Moises Gonzalez Arriola, di 38 aña, sospechoso di "comete delitonan relaciona cu pornografia infantil".
Segun investigacion, cu a cuminsa despues cu polis a haya un denuncia anonimo, e detenido a difundi atravez di e conocido red social, potretnan di menornan di edad sunu y a comparti videonan di mucha durante relacionnan sexual.
Polis tambe a confisca cuatro celular y un computer.
Ultimo informe di Fiscal di Derechonan Humano (PDH) di Guatemala a adverti cu entre 2009 y 2015 nan a registra 477 caso di explotacion sexual infantil.
Di e total di caso, 89 % di e victima (426) ta coresponde na mucha muher y 9 % (41) na mucha homber, mientras cu un 2 % nan no a identifica e sexo.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Noticia Internacional

Lider local di partido di Uribe asesina na Colombia

Ex presidente di Colombia, Alvaro Uribe a informa cu un lider local di su partido, Centro Democratico, a wordo asesina den noordwest di e pais.
"Juan Eliecer Ruiz, lider di Centro Democratico na Entrerríos a wordo asesina", na Antioquia –centro di uribismo-, ex mandatario (2002-2010) y actual Senador a publica den su cuenta di Twitter.
Den un comunicado, Centro Democratico di Antioquia a considera Ruiz como un "militante destaca", y a urgi autoridadnan pa determina motibo di e crimen.
"Centro Democratico Antioquia ta lamenta y rechaza e asesinato", segun e texto.
Nan a añadi cu Ruiz "a wordo reporta como desapareci desde 30 di December pa autoridadnan y su curpa a wordo haya sin bida dia 2 di Januari pasa, cu señalnan claro di violencia".



Maduro a aumenta 50% salario minimo na Venezuela

Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a anuncia un aumento di 50% di salario minimo di trahadornan, cu ta subi na 40.638 bolivar, alrededor di 60 dolar riba tasa oficial mas halto y alrededor di 12 riba cotizacion di mercado negro.
"Pa cuminsa e aña, mi a dicidi decreta un aumento di salario. Esaki ta, si nos ta tuma na cuenta e aumento cu mi a duna na Januari di 2016, e di cinco den un aña", Maduro a bisa den prome transmision di 2017 di su programa semanal den television estatal VTV.
Salario ta wordo complementa cu un carchi di alimentacion di 63.720 bolivar (93 dolar riba tasa oficial), aunke e mandatario a anuncia cu esaki lo wordo reahusta durante siguiente dianan.
E aumento di salario decreta ta inclui pensionadonan, Maduro a enfatiza.
Aumentonan di salario decreta pa e gobernante socialista a wordo 'devora' pa inflacion halto –estima den 475% na 2016 y proyecta den 1.660% pa 2017 pa Fondo Monetario Internacional- y perdida di balor di bolivar contra dolar. Ademas di aumento di costo di bida, Venezolanonan ta sufri un escasez di alimento y remedinan severo.
Pa combati desabastecimento, Maduro a informa riba un plan pa crea "un sistema di tienda" cu lo bende productonan basico na prijs subsidia, cu lo ta bao control di Comite Local di Abastecimento y Produccion (CLAP), organizacionnan comunal cu ta distribui cuminda den zonanan popular.



Tankinan Mericano a yega Alemania pa mehora defensanan di NATO

BERLIN: Barconan a cuminsa descarga tanki y vehiculonan di combate den waf di Bremerhaven, den noord di Alemania, pa cuminsa un trayecto na caminda pa Oost di Europa y mehora forza disuasivo di NATO, riba un posible agresion di Rusia.
Alrededor di 3.500 soldad di Cuatro Division di Infanteria di Fort Carson, Colorado, lo yega durante siguiente dos siman, cu lo uni na e equipamento, cu ta inclui 87 tanki y 144 vehiculo di combate Bradley.
E yegada aki ta marca cuminsamento di un fase nobo den Operacion Resolucion di Atlantico, cu ta nifica un presencia continuo di un equipo di brigada di artiyeria Mericano na Europa den un rotacion di nuebe luna. E mision tin como obhetivo yuda disipa preocupacionnan di Estonia, Letonia, Lituania, Polonia y otro aliadonan di NATO contra un Rusia impredecible.
E Forzanan nobo lo reuni prome na Polonia y despues lo extende pa siete pais desde Estonia hasta Bulgaria. E unidad central lo keda na Alemania.
Secretario di Defensa di Merca, Ash Carter a bisa cu e tropanan lo participa den ehercicionan militar regular a lo largo di region di manera conhunto cu aliadonan di NATO. Comandante di Ehercito Mericano na Europa, teniente general Ben Hodges, a bisa cu envio di soldad y vehiculonan ta "personificacion di compromiso Mericano den esfuerzonan di disuasion di un posible agresion y defensa di nos aliado y socionan Europeo".
Merca tambe lo manda un brigada aereo di helicopternan Chinook y 50 Black Hawk, como tambe 1.800 tropa di Fort Drum, New York y un batayon cu 24 helicopter di combate Apache y 400 miembro di Fort Bliss, Texas.
Otro miembronan di NATO tambe a aumenta nan presencia. Gran Bretaña a manda avionnan di combate na zona di Lama Preto, mientras cu un batayon di tropa y tanki lo desplega na Estonia, cu apoyo di tropanan Frances y Danes. Alemania tambe tin planea pa manda tropa y tankinan na Lituania.
Albania, Belgica, Canada, Croacia, Francia, Italia, Luxemburg, Hulanda, Rumania y Slovenia tambe a desempeña rolnan cu NATO a defini como Presencia Mehora Avanza.



Noticia Internacional

Palestino a ataca un grupo di soldad Israeli cu un truck; 4 morto

JERUSALEM: Un Palestino a atropeya un grupo di soldad Israeli diadomingo, matando cuatro persona y heridando otro 15, autoridadnan a informa, den un di atakenan mas sangriento den mas di un aña di violencia.

Imagennan di video di seguridad divulga pa Canal 2 di television Israeli a mustra con e truck tabata bay cu tur velocidad te cu esaki a dal contra un grupo du hende den acera, den becindario di Armon Hanatziv. E truck a purba di reverse, den un intento di atropeya mas hende, pero e chofer a wordo tira mata.

"No tabata tin sentido pa e reverse, tabata obvio cu e tabata kier atropeya mas hende, esey tabata claro", segun testigo, Leah Schreiber.

Roni Alsheich, comandante di Polis Israeli, a bisa cu e atacante tabata bin di un becindario Arabe di Jerusalem y cu nan no a haya alerta riba un menaza. E no a duna mas detaye, y autoridadnan a prohibi emiti mas informacion mientras investigacion ta tumando lugar.

Servicio di rescate Israeli, Maguen David Adom a indica cu entre e mortonan ta tres muher y un homber, tur di alrededor 20 aña. Di e heridonan, un tabata den condicion grave.

E atake a bira un mas den un ola recien di violencia Palestino caracteriza pa atropeyamento, hincamento y atakenan cu armanan di candela. Na Juni di aña pasa, dos homber Palestino a mata cuatro persona den un sitio turistico di Tel Aviv.

Desde September di 2015, atakenan Palestino a mata 40 Israeli y dos Mericano. Den mesun temporada, 230 Palestino a muri den atakenan Israeli.



FBI: Atacante a bay Florida specificamente pa comete atentado



FORT LAUDERDALE, Florida: Veterano di guera na Iraq, acusa di mata cinco persona y herida seis mas den un atake den aeropuerto internacional di Florida, aparentemente a yega na e sitio cu intencion di perpetra e atake, autoridadnan a indica, pero nan no sa e motibo pakico el a scoge e aeropuerto y no a descarta cu ta trata di un atentado terorista.

Durante un conferencia di prensa, autoridadnan a señala cu nan a entrevista alrededor di 175 persona, incluyendo un interogacion largo cu e sospechoso, Esteban Santiago, di 26 aña y ex soldad di Guardia Nacional na Alaska. Aeropuerto di Fort Lauderdale a sigui cu nan actividadnan despues di e atake, aunke terminal na unda e atake a tuma lugar a keda cera.

Fiscal federal a presenta acusacionnan formal contra Santiago, kende ta enfrenta un posible sentencia di morto.

Agente di FBI, George Piro a bisa cu Santiago a papia cu investigadornan pa varios hora despues di dispara pa loco cu un arma semi-automatico caliber 9mm, cu el a documenta legalmente den su vuelo procedente di Alaska.

"Tur cos ta indica cu el a yega aki pa perpetra e atake", Piro a comenta. "Ainda nos no a identifica ningun detonador cu por a causa e atake. Nos ta evaluando tur angulo pakico e por a perpetra e atake aki".

Investigadornan ta revisando rednan social y otro informacion pa determina motibo di Santiago, y ta hopi trempan pa bisa si terorismo tabata e factor, Piro a enfatiza. Na November pasa, Santiago a drenta den oficina di FBI na Alaska pa denuncia cu gobierno di Merca ta controla su mente y ta oblig'e pa wak videonan di grupo Estado Islamico. Santiago tabata arma, pero el a laga esaki den su auto, hunto cu su yiu recien naci. Agentenan a confisca e arma y e homber a wordo someti na un evaluacion di salud mental. Su pareha a keda cu e baby.

Honduras: Polis a confisca 713 kilo di cocaina procedente di Colombia

TEGUCIGALPA: Autoridadnan di Honduras a confirma cu un cargamento di cocaina confisca den awanan di Pacifico, dilanti di Golfo di Fonseca cu e pais ta comparti cu El Salvador y Nicaragua, un total di 713 kilo y procedente di Colombia.

E cifra a wordo divulga despues cu autoridadnan a caba di pisa e droga, un dia despues cu nan a informa riba hayazgo di 18 pakete di droga.

Forza di Seguridad Interinstitucional Nacional (Fusina) di Honduras a indica den un comunicado cu e droga a wordo haya den horanan di anochi ta drif den lama, despues cu esaki a wordo tira di un barco, cu a huy for di e sitio despues di wak presencia di autoridadnan.

E droga a wordo transporta pa waf di Amapala, y despues traslada na Tegucigalpa, na unda e lo wordo destrui. E droga tabata tin un balor di por lo menos 10 miyon di dolar.



Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

Tereno limpi cu bobcat pa Afl. 90,= pa ora, tira sushi afo y ta bende santo, graniet na bon prijs.
Jama 745-9802.
Nos ta haci delivery di materiaal.

PROMOCION
Ta bende santo di pleister, santo pa pega blokki, tur clase di piedra y graniet, corta mata grandi y chikito tira sushi afo.
Tin transporte.
Cel; 562-2532.

CONSTRUCCION
y remodelacion di cas, traha apartment, cura, dak, plomeria, pega blokki, mosaic, verf.
Bon prijs.
Cel: 592-6740 / 593-7522.

TA CHAPI
y tira sushi afo.
Cel; 594-5115 / 587-6946.

CURA LIMPI LIMPI
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, etc. Bon servicio na bon prijs. Tambe nos ta haci trabaonan di construccion. Arubiano trahado. Yama: 592-5766

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TA BENDE
un 2012 Harley Davidson FLHX Streetglide.
Prijs Awg. 25.000,= negociable.
Cel; 592-7183.

TIN MESTER
Ayudante di cushina y Waiter.
Cel 730-5641.

TA HUUR
UN APARTAMENTO NO MUEBLA
FL.850.- P/L MAS DEPOSITO FL.850.-
AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI.
CABLE Y INTERNET TA INCLUI.
HUBADASTRAAT 16, PONTON
YAMA CEL. 594-4368

TE HUUR / FOR RENT
3 bedr. house in Wayaca Residence airco's, alarm etc.
Call for inf. 568-2814.

DIRECTV
Paga installacion den 2 pago.
Afl. 100,= pa luna HD.
Cel 592-4290
Tur canal nan habri.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG 65,- INCL. TAXES
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m^3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel; 594-1550 / 594-1826.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

TA BUSCA
Administrative Assistant
Full time.
Call between 8 am - 2 pm
Tel; 583-0520.

OFERTA DI TRABOU
L.E. Manpower Services
Ta busca
• Room Attendants, Housemen, Gardener, Pool Boy, Laundry Attendant, Cook Helper.
Cu permiso.
Cel: 662-5193 / 661-9430.

APTO. PA HUUR
Bon pa un of dos persona.
No niños, no mascota.
Cel: 660-2192.

TA BUSCA URGENTE
un Sra. serio y balente pa haci un cas na Dakota limpi, 1 bez pa siman limpieza general.
Ta paga bon.
Si bo ta serio y interesa yama pa mas informacion 568-0618.
Edad te 40 aña.

TA BENDE
Betonmolen chikito (casi nobo) pa Afl. 500,=.
Yama 587-3639 / 592-2344.

TA BUSCA
Señora pa haci trabou di limpieza cu transporte propio.
Yama 587-3639 / 592-2344.

TA HUUR
un camber pa cosmetologia y 1 stoel den peluqueria situa na Palm Beach 164-A.
Cel; 741-2415.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

Señora se ofrece
Señora se ofrece para hacer limpieza de casa y tambien para cuidar gente grande.
Cel: 742-8804.

TA HUUR
un camber muebla pa 1 of 2 persona den bario di Sabana Blanco Afl. 600,= (incl. awa, coriente y wifi). A/C ta apart. Cel; 594-7441.

BROPACK PAVERS SYSTEM
Instala klinker prijs barata.
Yama pa un oferta y limpia klinker.
Limpia tereno, trapi.
Cel: 743-9759.

FOR RENT
Beautiful Home located at Tanki Leendert 167-K near the beaches and hotel area.
- 3 bedrooms
- 1 bathroom
- 2 split unit airconditions
- On an asphalted road in a settle down neighborhood.
- Semi furnished monthly rental price: USD 1000,=.
- Security deposit: USD 1000,=.
- Rental excludes: Water, electricity, telephone, cable tv.

Ready to move in 6 December 2016.
For information please call
cel: 732-3801 / 731-3801
Real Estate Brokers
PLEASE DO NOT CALL.

TA HUUR
Ta huur un bunita cas na Tanki Leendert 167-K. E cas tin 3 camber, 1 baño. Riba caminda asfalta den un bario bunita y trankilo. Serca di Hotelnan y Beachnan.
Semi muebla: 1850,= pa luna mas Awg. 1850,= deposit.
Huur minimaal: 6 luna cu contract di un aña.
Excluyendo: coriente, telefoon, awa, cable.
Cla pa drenta 10 jan. 2017.
Pa informacion
cel: 732-3801 or 731-3801.
Real Estate Brokers pa verhuur:
PLEASE NO YAMA

FOR RENT
Un apartamento cu camber separa, semi-muebla.
Situa den compleho di 12 apartamento.
Rondona pa matanan y atmosfera relahante.
Prijs pa luna Afl. 925,=.
Ta inclui:
awa, gas y electricidad.
Wayaca 35.
Bel: 592-9902.

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 Service
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

TA BENDE
Kia Picanto 2010, std., airco, radio CD.
Top condition.
Awg. 7750,=.
Yama 567-1122.

TA HUUR
apartamento na Simeon Antonio, Canariestraat 3-A.
2 Camber, 2 baño, sala, cushina, veranda entrada priva Afl. 1100,= + deposit.
Servicio apart. Cable inclui.
Cel; 566-3708 / 748-8528.

TA HUUR
apartamento, sala y cushina. Awa y coriente no ta inclui. Semi muebla.
Seroe Blanco.
Cel; 742-8125 / 562-2727.

TA HUUR
cas di 3 dormitorio, sala, comedor, cocina, baño.
Maracastraat 8.
Cel; 560-4786, Tarabana.

W.W. CAR
Air-conditioner Repair
Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air-conditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brake pads, laba injector, diagnostica cu scanner.

• Entrenador persona para natacion pa mucha y/o adulto.
• Persona training for child of adult. Beginners intermediate of advance.
Yama 594-9069.

CARPINTERO
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel).
Cel; 568-1347.

POR MOTIVO DI VIAJE
Vendo compania constituida por mas de 10 años con negocio de pizzeria con todas sus mas quinarias. Exclente ubicacion.
Cel: 660-8637 / 584243275290
llamar 9 a 4 pm. Solo interesados.

DiARiO
582-6747

Problema a termina cu detencion na Mahuma

ORANJESTAD (AAN): Na Mahuma varios unidad di Polis mester a bay cu urgencia pasobra a drenta informacion di un pelea. Ora Polis a yega e cos tabata basta tenso na e sitio. Dos homber jong cu tin problema cu otro a topa y cos a bay termina na cas of iglesia na Mahuma.

Tabata tin basta destruccion riba un of mas auto. Polisnan a calma e situacion. Basta hende tabata presente mirando cu tabata tin misa. A tene e area sigur pa investigacion y djey a pidi presencia di recherché. Tabata wordo menciona cu tabata tin arma envolvi.

Cuerpo Tecnico di Polis a wordo pidi tambe. Hendenan ta bisa cu a mira un hende arma. A confisca dos auto. Aunke esnan eybanda a menciona cu ta problema di muher di un di otro, tog oficialmente cerca esnan directamente envolvi no por a confirma esaki. A mira si cu e dos autonan tabata kibra y intencionalmente pa un of otro motibo a manda auto riba otro.











HG
Serv. Backhoe rapido
Cobamento fundeshi, pos, pool, lantamento di sushi, plama graniet y demolicion di cas y haci tereno limpi.
Cel; 600-0780

TA BENDE
Corolla Axio aña 2007 casi nobo. Airco, CD player, 16 mil KM cori. Prijs Afl.14.500,-. Automatico, stuur drechi. Cel: 749-6583.

TA BENDE CAS
na Paradera # 54-A cas espacioso di 5 camber y 2 baño y cushina y sala. di 201m² riba 680m² di tereno propiedad. Cel: 749-6583

ATENCION
Si bo por tin cancer of un malesa incurabel y bo tin fé cu bo por wordo cura. Yama e cel : 733-5858. Nos no ta cobra nada.

TA HUUR
un cas pa pareja. Mariepampoen # 20 cel: 560-2541 yama despues di 1'or di merdia.

TA DRECHA
Dryer, wasmachine, airco, frigidiare. Cel: 743-9777.

TA BUSCA
1 Trailer di 40 pia den bon condicion. Yama: 592-0403.

TA BUSCA URGENTE
1 cas di 2 camber of 1 App. di 2 camber. No muebla. Yama: 592-0403.

TA HUUR
Apartamento full renoba y full muebla. Entrante januari 2017. Bario Simeon Antonio. Un camber grandi. Awa, coriente, cable y gas inclui. Cel: 561-3185.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

Menu Special
9 jan. '17
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Yama pa bo special di dia.
Puntra pa nos diferente saconan, wrapsnan y sandwich combo delicioso!

Pro Video Productio
Tel: 582-6383 Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, Betamax pa DVD. Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

BO TA BAI CURAÇAO
Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,= ? Nos ta huur auto tambe. Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

COMPUTER REPAIR
Nos ta un team profesional den e ramo di IT Solution & Computer Repair. Asistencia pa bo cas of negoshi. Dynamic Bytes: 588-4304

TA HUUR
cas grandi na Seroe Biento 27-A.
Por huur completo of comparti tin 4 camber cu su baño, cushina grandi cu comedor y un porch tur cera cu glas hopi bunita y comodo. Disponible januari 2017 caba, cel: 569-2263.
Solamente hende serio + 1 luna di borg. Cas completo Afl. 3000,=. Pa camber Afl. 900,=.

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi y chikito. Forma di mata.
Cel: 592-12773

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier. Ta drecha na bo cas mes. Nos ta Arubiano. Pa mas info: 564-8977

NOW HIRING OPCS
Earn while you learn! 9am - 2pm / Mon-Fri. Must speak English. Call/Msg: 562-1024 Email: jobs@caribbeanresortsolutions.com

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

DOG LOVERS Grooming Services N.V. 15 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket 594-3757 mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Recordatorio

Pa medio di esaki tata di su yiunan, yiunan, rumannan y demas famia bisiña, amigo(a),ta recorda 4 aña di fayecimento



Eligia Mariana Lucas

mihor conoci como "Ligia of Lichi"

Na Memoria di mi Casa



Rolando Isidoro Trimon

Nasi 04-04-1958
†31-12-2016

Nomber di su Casa:
Emma Herrera Trimon
Tata di Kriansa di 3 yiu
Carlos Cordoba, Evelin, Leidys Cordoba
Opa di 3 nieto nan
Sheiren, Abbiael, Zerdion

Rumannan:
Martin Trimon
Jan Hendrick Trimon
Maria Luisa De Haak y esposo Richard De Haak
Horacio Bienvenido Franken y Morela Perez Franken
Edwina y Lay Geerman
Anni y Jan Wouters
Papy y Chida Wouters
Fino Wouters
Andres y Rita Wouters
Mirta y Vale Wouters Cuba
Edgar Wouters
Vivian y yiu Maduro Wouters
Cislyn y Tico Vrolijk

† Su Pepe' Juanita Trimon Tromp

Nieto y nietanan

Bisanieto y bisanietanan

Primo y primanan

Bisiña y conocirnan

Y demas famia; Trimon, Wouters, De Haak, Perez, Dijkhoff, Tromp, Britten, Brete, Kelly, Wernet, Figaroa, Cuba

Acto di entiero lo tuma lugar na Hulanda
Perosiestraat 199 - 5049 LC, Tilburg

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

-BISDOM WILLEMSTAD- DECLARACION RIBA SUPUESTO "APARICIONNAN" DI LA BIRGEN MARIA NA KOYARI, ARUBA PAROKIA BIRGEN DI FATIMA•SUNDAY, JANUARY 8, 2017

Curacao, 20 di november 2016
Solemnidad di Cristo Rey di Universo

For di aña 1998 te na presente, comunidad catolico di Aruba a tende di "aparionnan" i mensahenan di La Birgen Maria na Valerie Perez, cu na principio tabata riba Modanza. E supuesto aparicionnan, compaña pa prediccion di fenomenonan natural, a lanta preguntanan den e comunidad di Aruba, a sembra confusion y duda y hasta a causa miedo den pueblo, especialmente riba temanan dife. Sinembargo algun fiel a sinti deseo di bishita e lugar regularmente, participando na diferente actividad, promovi pa Valerie y su grupo "The Voice of Jesus", y asisti na e supuesto aparicionnan tur 25 di cada luna, ora dicho aparicionnan ta tuma lugar.

Pa promove e evenemento aki a lanta un kapel y lugar di oracion, a keda crea un fundacion y un "website" cu ta publica informacion relevante di Koyari. En bista di e confusion y dudanan cu ta resulta di e fenomeno aki, ami como obispo y wardador cu tin e responsabilidad di Iglesia particular aki, kier declara, despues di un investigacion serio, conduci dor di un comision special cu mi a encarga pa e tareaspecifico aki, cu e aparicionnan y e mensahenan aki no ta autentico ni berdadero.

Ta deber y obligacion di cada obispo den Iglesia pa ofrece na su fielnan guia pastoral i yudansa pa e fe no keda afecta pa supuesto aparicionnan, mensahe i siñansanan cu ta contrario na e fe di Iglesia Catolico.

Ta p'esei mi ta recomenda, despues di un dialogo y evaluacion realisa en union cu clero y representantenan di fielnan di Aruba tocante e fenomeno aki, lo siguiente:

1. Cu no por duna credibilidad na e asina yama aparicion y visionnan cu supuestamente ta tuma luga tur 25 di cada luna atardi manera ta reporta pa Sra. Valerie Perez y e grupo di "The Voive of Jesus", cu ta afirma cu La Birgen Maria ta llame y papia cu ne.

2. Nos no ta kere cu esun cu resibi e experiencia aki ta bira mas y mas conciente di su identidad como miembro di Iglesia, mas conciente di e realidad di loke e fe cu Iglesia Catolico ta siña. Ta constata cu Valerie y su siguidornan, formando nan mes "iglesia", a crea y promove nan propio actividadnan religioso sin conocemento y aprobacion di e autoridadnan legitimo di Iglesia.

3. "E mensahenan" y cierto spiertamento (profecianan) cu ta bini di Koyari no ta cuadra cu e siñabsanan di Iglesia Catolico, ta kita autoridad na obispo i ta pone dudanan den mente di e fielnan.

4. Den ultimo añanan den kapel di Koyary a desaroya un programa paralel di celebracionnan siguiendo e fiestanan liturgico di Iglesia, pa medio di nobena i solemnidadnan, .sin permit y presencia di e pastor di parokia.

5. Pa motibo di e bienestar spiritual di nos fielnan catolico, mi ta pidi pa nan abstene di participa na e evenementonan i actividadnan aki y na e grupo "Voice of Jesus" di no sigui haci publicidad riba e supuesto "aparicionnan" aki.

Mi ta recomenda y mi ta resa pa nos fielnan catolico por keda obedecido y practica e fe autentico cu Iglesia ta profesa. Mi ta anima nan tambe pa sigui promove e berdadero debocion na La Birgen Maria cu a haña aprobacion di Iglesia Catolico.

Boso sirbido den Hesus y Maria,
Luis A. Secco, SDB
Obispo di Willemstad

Oracion pa awe:



Dios Tata yuda nos cada un traha pa hasi bo Reino mas grandi. Sigui compaña y alimenta nos spiritualmente, pa nos sigui evangelisa y plama e mensahe di speransa y di legria!

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero
Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Paseo Herencia
"nos orgullo... Aruba's pride"

Heritage Development Company N.V.

Cu profundo tristesa pero conforme cu dios su voluntad Gerencia y Staff di Paseo Herencia ta participa fayecimento di:

Sr. Lionel Capriles 1

Na bida un fuerte creyente den e proyecto di Paseo Herencia. Nos ta expresa nos profundo condolencia na famia y amigonan y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Lionel sosega na paz





Directiva Statutario & Staff di St. Fundacion Lotto Pa Deporte ("Aruba Lottery") ta extende su profundo condolencia na Famia Capriles & nos Banco Amigo CMB/MCB pa e fayecimento di:

Sr. Lio (Paps) Capriles

Bankero

Ta berdad: "Duna ta mas importante cu ricibi"

Hopi forsa den e momento dificil aki.

Aruba, 9 januari 2017

Directiva Statutario & Staff di St. Fundacion Lotto Pa Deporte (St. FLPD)
Lotto, E Lotteria di Aruba.

Diripiente nan a inventa forma nobo di staciona auto



ORANJESTAD (AAN): E pida final aki di Emmastraat na Playa, net na e cruzada cu Schelpstraat, sigur no ta loke e planners tabatin na mente ora cu a rediseña ciudad.

Den fin di siman aki, DIARIO a tuma nota cu chofernan a djis cuminza usa tur dos banda di Emmastraat como lugar di parking. Tanto esun banda pabao cu si ta autoriza, y esnan para banda pariba, cu djis ta strobando trafico.

Esaki ta pasa ora cu despues di horario di trabao, y tambe riba Diadomingo cu Aruparking no ta funciona, cu hendenan ta djis staciona nan auto unda cu ta, pasobra no tin Aruparking pa controla.

Tog, corda cu tin Polis si....

Persona a keda maltrata den su cas na Piedra Plat



ORANJESTAD (AAN): Tanto Ambulans y Polis a haya nan ta mobiliza rumbo pa Piedra Plat pa un caso.

E informe a drenta Diadomingo atardi, cu un ciudadano a wordo herida, y a keda maltrata na un cas na Piedra Plat. Esaki a pasa den su mesun cas, y e tabata desea asistencia medico.

Polis tambe tabata na altura di e caso y a solicita ambulance pa presenta y atende cu e victima. E pashent a keda transporta pa hospital pa haya atencion medico. Den fin di siman aki, DIARIO no por a haya relatonan oficial di loke a pasa, debi na un dificultad tecnico cu e computernan di polis.

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Jan 11

*matinee: SATURDA & SUNDAY | late show: FRIDAY & SATURDAY

AT RENAISSANCE

UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D				NEW R
daily:	5:15	7:30	9:45	
matinee:	12:15	2:45		
late:	12:00			
WHY HIM				NEW R
daily:	4:00	6:30	9:00	
matinee:	1:15			
late:	11:30			
FENCES				PG-13
daily:	9:00			
late:	12:00			
COLLATERAL BEAUTY				PG-13
daily:	5:00	7:15	9:30	
late:	11:45			
ASSASSIN'S CREED 3D				PG-13
daily:	4:15	7:30		
matinee:	1:00			
late:	11:00			
SING				PG
daily:	5:00			
matinee:	12:00	2:30		
PASSENGERS				PG-13
daily:	4:00	6:30		
matinee:	12:45			
late:				
ROGUE ONE A STAR WARS				PG-13
daily:	7:45			
matinee:				
late:	11:15			
MOANA				PG
daily:				
matinee:	12:00	2:30		

AT PASEO HERENCIA

UNDERWORLD: BLOOD WARS 3D				NEW R
daily:	4:45	7:15	9:30	
matinee:	2:15			
late:	11:45			
WHY HIM				NEW R
daily:	5:30	8:30		
matinee:	2:30			
late:	11:45			
FENCES				PG-13
daily:	8:15			
late:	11:30			
COLLATERAL BEAUTY				PG-13
daily:	7:30	9:45		
late:	12:00			
ASSASSIN'S CREED 3D				PG-13
daily:	5:30	8:30		
matinee:	2:00			
late:	11:30			
SING				PG
daily:	4:30	7:00		
matinee:	2:00			
PASSENGERS				PG-13
daily:	9:30			
matinee:				
late:	12:00			
ROGUE ONE A STAR WARS				PG-13
daily:	5:15			
matinee:	12:15			
late				
OFFICE CHRISTMAS PARTY				R
daily:	5:00			
matinee:	2:15			

LATEST RELEASES

KATE BECKINSALE
PROTECT THE BLOODLINE
UNDERWORLD BLOOD WARS

JAMES FRANCO BRYAN CRANSTON
OF ALL THE GUYS HIS DAUGHTER COULD HAVE CHOSEN...
WHY HIM?

CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

Homber pata pata ta cana dal den Polis y keda deteni



ORANJESTAD (AAN): Un homber tabata asina burachi na yegada di e cabez di Flambeu banda di Plaza Betico, te cu el a cana dal den Polis riba bicicleta.

Prome cu e cuminsa mira e para ya caba e no por a para riba su pia. Polis a bay atende cune mesora y a detene pa motibo di ta hopi bebi riba caya.

Ademas e mester a wordo transporta den auto di CEA y na warda di Shaba e fiscal auxiliar lo atende cune. Djey e lo haya un multa tambe mesora.

Ban yuda Señora Lilly Prince haya su "Muñeca"



ORANJESTAD (AAN): Diabierna tardi "Muñeca", e Cocker Spaniel/Labrador di Sra Lilly Prince, President di Koningin Wilhelmina Kanker Fonds, a huy net ora di drenta den clinica di Wayaca pa un check-up.

E cacho a logra di libra su mes di su banchi di garganta cu su identificacion asina cu si un persona hay'e e no sa ken e contacta. "Muñeca" ta un tefi steriliza y e ta hopi timido.

Si bo haya "Muñeca:, please yama Sra Lilly Prince na tel. 561-2284 of 593-7227.

Parti di e detencionnan diasabra di fakkel





Masha Pabien!



Awee nos ta canta happy bday pa nos welo stima cu a cumpli 89 aña...papai pabien hopi aña mas di bida y salud cu papai por ta cu nos pa hoopii mas di parti papai su casa Isa y papai su 3 yiunan; nieto(a) y bisanieto nan...





ORANJESTAD (AAN): E detencionnan tabata varios y pa diferente motibo durante e fakkel. Aki ta trata di hendenan cu a bay pa mira Fakkel y a keda deteni mirando nan comportacion. Sea pa bringamento, buracheria, maltrato ta parti di e motibonan di detencion.

E edadnan pa cu detencion ta varia masha hopi. E accion Faya Bo Haya ta On den e actividadnan di carnaval. Den caso asina e ta bin acompaña cu su multa.



pa biba mihor

NOS A MUDA!



pa biba mihor



NOS SHOWROOM DI DAKOTA TA SITUA AWOR NA AVENIDA MILIO CROES 42-A

(DILANTI DI BOTICA DAKOTA)



amc unicon

Avenida Milio Croes 42-A (Dilanti di Botica Dakota) - Tel: 582-9738 I Orario: Dialuna pa Diasabra di 10:00am - 6:00 am.
www.amcunicon.com